

POGODA
Dzisiaj będzie pochmurnie z przejaśnieniami. Temperatura około 48 F (8,9C).
Wiatry północno — zachodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godzinę.
Jutro będzie częściowo słonecznie. Temperatura około 55 F (13C).
Wschód słońca o godzinie 6,30 rano, zachód o 4,38 po południu.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dzisiaj czwartek, 7 listopada — Antoniego.
Jutro piątek, 8 listopada — Bogdana.
Pojutrze sobota, 9 listopada — Teodora.

No. 216 Rok (Vol.) LXXVIII

CHICAGO, IL, Czwartek, 7 Listopada (November 7), 1985

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

POGRZEB MARCINA ANTONOWICZA

Nie Osiągnięto Kompromisu

Wygasną Kontrakty Dla 41% Zrzeszonych Pracowników

Washington (NYT) — Z danych statystycznych Biura Pracy wynika, iż w roku 1986 wygasną kontrakty dla 3.8 mln zrzeszonych pracowników.

Wśród kontraktów, w sprawie których trzeba będzie rozpocząć ponownie negocjacje znajdują się umowy dla pracowników Caterpillar Tractor and Deere & Co., United States Steel oraz AT&T.

Pogróżki o Egzekucji Zakładników

Bejrut. (UPI) — Anonimowy rozmówca telefoniczny, podający się za reprezentanta terrorystycznej organizacji "Dżihad" ("Święta Wojna" islamska), poinformował dzisiaj, że pięciu amerykańskich zakładników zostanie rozstrzelanych przez pluton egzekucyjny.

Rozmówca stwierdził, że terroryści podjęli już decyzję, a następnej telefonicznej informacji należy oczekiwać kilka godzin później. "Dżihad" ma podać informacje o miejscu poruczenia zwłok amerykańskich zakładników.

Oprócz tego, rozmówca zapowiedział, że "Dżihad" wyśle do zachodnich agencji prasowych wideotaśmy, na których Amerykanie będą sfilowani przed egzekucją.

Przedstawiciele ambasady US oświadczyli, że są w pełni świadomi niebezpieczeństwa w jakim znalazło się życie uprowadzonych Amerykanów. Odmówili jednak jakichkolwiek komentarzy.

Decyzja rozstrzelania zakładników podyktowana została faktem — stwierdził krótko rozmówca telefoniczny — że minął termin dotrzymania niczy — że "Dżihad" żąda uwolnienia 17 muzułmanów, którzy siedzą w więzieniu w Kuwejcie. Oskarżeni zostali oni o zamachy bombowe przeciwko obiektom amerykańskim i francuskim na terenie Kuwejtu.

Stany Zjednoczone odmówiły oficjalnie podjęcia bezpośrednich pertraktacji z terrorystami. W rękach muzułmańskich terrorystów przebywają: Peter Kilburn (uprowadzony rok temu), ks. Lawrence Jenco (porwany w styczniu 1985), Terry Anderson (porwany w marcu 1985), David Jacobsen (uprowadzony w maju 1985) i Thomas Sutherland (uprowadzony w czerwcu tego roku).

"Challenger" Powrócił Na Ziemię

Baza lotnicza Edwards, Cal. (CT) — W środę powrócił na ziemię po tygodniowej podróży kosmicznej wahadłowiec "Challenger".

Wahadłowiec wylądował w bazie lotnictwa wojskowego Edwards, Cal. Obecna podróż "Challengera" uważana jest za wielki sukces.

Lądowanie nastąpiło o godz. 11:45 rano czasu chicagowskiego. Na pokładzie wahadłowca znajdowała się tym razem międzynarodowa załoga: 5 Amerykanów, dwóch Niemców i Holender. W ciągu podróży w wokół orbity ziemskiej "Challenger" przeleciał 3 mln mil.

W czasie śródogowego lądowania, "Challenger" załoga wypróbowała nowe urządzenie, które zdało w pełni egzamin. Świadczy o tym, że w przyszłości — powracające na ziemię wahadłowce będą mogły lądować na krótszej i węższej, o bardziej twardej nawierzchni, bieżni w Bazie Badań Kosmicznych Kennedy na Florydzie.

W Sprawie Zrównoważenia Budżetu

Senat i Izba Upierają Się Przy Swoich Wersjach

Washington (CT, CST) — Kontrolowany przez republikanów Senat i Izba, w której dominują demokraci nie osiągnęli kompromisu w sprawie ustawy o zrównoważeniu budżetu państwa (do roku 1991).

Senat w dalszym ciągu upiera się przy własnej wersji ustawy, która została odrzucona przez Izbę stosunkiem głosów 248-177. Następnym krokiem w tym politycznym "maratonie" będzie wspólna konferencja obu izb Kongresu.

Senator Robert Packwood (R.-Ore.), który przewodniczył poprzedniej konferencji powiedział, że jedyną drogą do osiągnięcia kompromisu będzie spotkanie pomiędzy przywódcą senackiej większości Robertem Dole (R.-Kan.), marszałkiem Izby Thomasem O'Neillem (D.-Mass.) i przedstawicielem Białego Domu. "Decyzje polityczne powinny być podejmowane przez tych, którzy mogą zagwarantować wprowadzenie ich w czyn" — powiedział Packwood.

Sytuacja jest napięta ponieważ w połowie bieżącego miesiąca rządowi federalnemu zabraknie pieniędzy, jeżeli nie zostanie zatwierdzona ustawa o zrównoważeniu budżetu, której integralną część stanowi poprawka o podniesieniu "pułapu deficytu" do sumy 2 trylionów dol.

Aby wyrzucić nacisk na demokratów, którzy ponoszą winę za opóźnienia, (Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Nowy Szef Radia Wolna Europa

Washington (NYT) — Ernest Eugene Pell, od sierpnia roku 1984 dyrektor radia "Voice of America" (Głos Ameryki), został mianowany prezesem Radia Wolna Europa i Radia Swoboda, na którym to stanowisku zastąpi dotychczasowego prezesa — Jamesa L. Buckleya. Wiadomość została podana do wiadomości przez kierownictwo organizacji w Monachium.

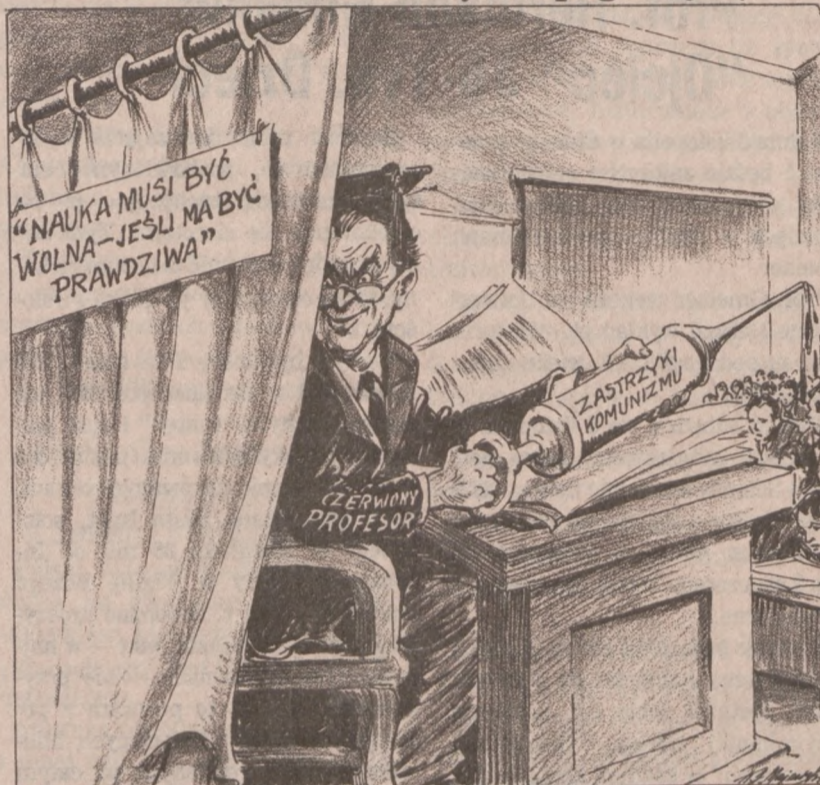
Buckley, konserwatywny republikanin i były senator z Nowego Yorku, zgłaszał ostatnio chęć powrotu do Stanów Zjednoczonych. W związku z tym prezydent Reagan mianował go sędzią federalnego Sądu Apelacyjnego dystryktu Columbia.

Pell, 48, przed objęciem stanowiska dyrektora Głosu Ameryki pracował przez 20 lat jako dziennikarz. Był korespondentem sieci NBC w Moskwie i w Pentagonie, oraz przed rokiem 1983, korespondentem dziennika telewizyjnego sieci WCBV w Bostonie.

Buckley pełnił obowiązki prezesa RWE od roku 1982 do chwili obecnej.

RWE/RS jest organizacją finansowaną przez Kongres i zarządzaną przez Radę d/s Rozgłośni Obcojęzycznych. Rozgłośnia nadaje programy w 21 językach Europy Wschodniej i Związku Sowieckiego. Rozgłośnia Polska RWE, najpierw pod kierownictwem Jana Nowaka-Jeziorańskiego, a od kilku lat Zdzisława Najdera, stanowi jeden z najważniejszych ośrodków łączności z nieujarzmionym krajem.

"Zasłona Czerwonej Propagandy"



Rysunek ten, Kazimierza Majewskiego, ukazał się pierwszy raz w "Dzienniku" w marcu 1961 r. Dziś nadal jest aktualny.

Nastroje Po Wizycie w Moskwie

Bruksela (CT) — W środę specjalny doradca prezydenta d/s kontroli zbrojeń, Paul Nitze spotkał się w Brukseli z sojusznikami NATO i ostrzegł ich, aby nie spodziewali się pozytywnego przesilenia w rozmowach między USA a ZSSR, dotyczących ograniczenia zbrojeń.

Brukselskie spotkanie odbyło się przy drzwiach zamkniętych. Po konferencji Nitze powiedział dziennikarzom, iż sojusznicy NATO są usatysfakcjonowani amerykańskimi przygotowaniem do genewskiego spotkania na szczycie, pomimo braku pozytywnych rezultatów czternastogodzinnej konferencji sekretarza stanu George'a Shultza z przedstawicielami rządu sowieckiego, jakie odbyło się w tym tygodniu w Moskwie.

"Nie było możliwym (podczas moskiewskiego spotkania, przyp. red.) zmniejszenie różnic w poglądach, dotyczących poszczególnych punktów, w takim wymiarze, w jakim mieliśmy nadzieję, że to nastąpi" — powiedział Nitze podczas swej konferencji prasowej.

Inny przedstawiciel Białego Domu, którego nazwiska nie ujawniono, oświadczył po powrocie z Moskwy, iż nadzieje Shultza pokładane w genewskiej konferencji na szczycie, zostały niejako zawiedzione nieustępliwymi żądaniem Sowieców, aby Stany Zjednoczone zrezygnowały z badań i rozwijania programu SDI (Strategic Defense Initiative), znanego również, jako "wojny gwiazdne". Stwierdził on również, iż Gorbaczow "wykazał się" nieznaną polityką amerykańskiej. "Postęp (w negocjacjach, przyp. red.) został znowu zahamowany, właśnie przez to (moskiewskie) spotkanie" — dodał ów przedstawiciel Białego Domu.

Natomiast w Washingtonie, prezydent Reagan został zapytany czy zamierzał, podczas wywiadu udzielonego dziennikarzom sowieckim w ubiegłym tygodniu, postawić weto wobec żądań Moskwy zarzucenia SDI.

Reagan odpowiedział: "Wybaczyć mi, jeśli do diabła, powiem nie!". Prezydent dodał, że dziennikarze niewłaściwie zinterpretowali jego wypowiedź, albo "przedwcześnie wyciągnęli fałszywe wnioski".

Jeden z uczestników delegacji Shultza, powracającej do kraju, prosząc o ujawnianie jego tożsamości, oznajmił, iż Biały Dom uważa teraz genewskie rozmowy na szczycie, jako spotkanie rozpoznawcze między Reaganem a Gorbaczowem, czyli dwóch równie nieustępliwych przywódców o skrajnie różnych poglądach. Opisał on Gorbaczowa jako potrafiącego dobrze uargumentować swe stanowisko i w pewnych momentach bardzo impulsywnego oraz dodał, iż najwyraźniej Gorbaczowi brakuje wiedzy na temat amerykańskiej krytyki sowieckich programów zbrojeniowych, a także na tematy, którymi rząd Stanów Zjednoczonych interesuje się najbardziej.

W środę, po powrocie do kraju, Shultz spotkał się z prezydentem Reaganem, w celu zdania raportu z moskiewskiego spotkania oraz podzielenia się uwagami na temat perspektyw genewskiej konferencji na szczycie.

Po zakończeniu się spotkania Reagana z Shultzem, rzecznik Białego Domu Larry Speakes oświadczył: "Realistycznie podchodząc, nie spodziewam się żadnego porozumienia o ograniczeniu zbrojeń!".

Jaruzelski Ustąpił Jako Premier

Warszawa (UPI) — Jak wynikało z wczorajszych zapowiedzi, gen. Wojciech Jaruzelski złożył wczoraj rezygnację ze stanowiska premiera.

Ponury człowiek w mundurze i ciemnych okularach, który zniszczył "Solidarność", nie został pozabawiony jednak największej w państwie władzy. Tego samego dnia, kiedy przestał być premierem, został wybrany na stanowisko przewodniczącego Rady Państwa.

Nie ulega wątpliwości, że Jaruzelski nadal będzie pierwszym sekretarzem komunistycznej partii i naczelnym dowódcą sił zbrojnych.

Na stanowisko premiera wszedł Zbigniew Messner, były wykładowca ekonomii i zastępca Jaruzelskiego. Sejm wybrał Messnera stosunkiem głosów 438:3. Dla nikogo nie było to zaskoczeniem, ponieważ źródła związane z kołami rządowymi poinformowały o zmianach w rządzie już wcześniej.

Sophia Miskiewicz specjalistka od spraw polskich na uniwersytecie w Georgetown (Center for Strategic and International Studies) sugeruje, że za manewrem Jaruzelskiego kryje się chęć wyprzedzenia sowieckich doradców, którzy prawdopodobnie nalegają o wprowadzenie polityki silniejszej ręki.

Psi Banita

Bedford, Mass. (CT) — Rada miejska głosowała w sprawie wypędzenia z Bedford ważącego 45-funtów bull-teriera, który "terroryzował" mieszkańców.

Członkowie rady miejskiej nazwali psa "poważnym przestępcą." Bull-terier o imieniu Spike stał się pierwszym psem wypędzonym z Bedford.

Marynarz Rumuński Prosi o Azyl

Washington, (CST) — Członek załogi rumuńskiego statku handlowego wyskoczył za burtę w Jacksonville (Fla.) i zgłosił się w dniu wczorajszym w Urzędzie Imigracyjnym (INS) prosząc o azyl polityczny.

Jeden z przedstawicieli urzędu stwierdził, że nie podjęto jeszcze właściwej decyzji i że nie zostanie ona podjęta dopóki nie zostanie ukończona przesłuchanie.

Wczorajsza prośba marynarza rumuńskiego jest ostatnią z rzędu spraw jakie poruszyły opinię publiczną w Stanach Zjednoczonych. Do tej pory trwa dochodzenie w sprawie Mirosława Medwida, Ukraińca, członka załogi statku sowieckiego "Marszał Koniew."

Świadkowie zidentyfikowali marynarza rumuńskiego jako Stefana Vraneę, ze statku rumuńskiego "Balder Strand", który zawiązał do Jacksonville wczoraj rano. Marynarz został doprowadzony do biur INS przez strażnika portowego, który postanowił pomóc uciekinierowi.

Marynarz był natychmiast przesłuchiwany przez przedstawicieli INS w swym ojczystym języku. Po upewnieniu się, że pragnie on pozostać w USA, umieszczono go w bezpiecznym miejscu.

Patrick Korten, zastępca dyrektora wydziału w Departamencie Sprawiedliwości, stwierdził, że decyzja co do Stefana Vranei musi być podjęta z zachowaniem najdalej idącej ostrożności. Chodzi o to, by nie popełnić błędów, jakiego dopuszczono się, być może w sprawie Medwida.

Korten, nawiązując do tamtej sprawy, powiedział dziennikarzom, że przywódca republikańskiej większości w Senacie, Robert J. Dole, zaproponował wezwanie Medwida przed komisję senacką, która miałaby przybyć w dniu dzisiejszym do Nowego Orleanu. Senator Richard Lugar, przewodniczący Komitetu Spraw Zagranicznych, zaaprobował plan Dole'a.

Powodzie Pochłonięły 37 Ofiar

Weston, W. Va. (CT) — Władze policyjne stanu Zachodnia Wirginia podały do wiadomości, że w wyniku powodzi, jakie nawiedziły ten stan, 41 osób nadal nie można się doliczyć. Zachodzą obawy, że liczba ofiar powodzi wzrośnie znacznie. Do tej pory zginęło na terenie 4 stanów Wirginii, Wirginii Zachodniej, Maryland i Pensylwanii — 37. Gubernator stanu Wirginia Zachodnia Arch Moore oraz gubernator Wirginia Chares Robb wyrazili zaniepokojenie w związku z możliwością skażenia w wyniku powodzi wody do picia.

Władze stanów nadrzecznych twierdzą, że obecne powodzie pobili wszelkie rekordy na przestrzeni ostatnich 100 lat. W niektórych rejonach unoszą się na wodzie nieżywe zwierzęta, woda unosi też ścieki kanalizacyjne.

W miejscowości Clarksburg, W. Va. woda z powodzi przeniknęła do wodociągów. Nastąpiła awaria i miasto pozostało bez wody do picia.

Tysiące Ludzi Oddało Hołd Ofierze SB

Okoliczności Śmierci 19-Letniego Studenta Otoczone Tajemnicą

Olsztyn. (CT) — Wczoraj w Olsztynie około 20 tysięcy ludzi przeszło ulicami w kondukcje żałobnym. Mieszkańcy Olsztyna oddali hołd 19-letniemu studentowi, który zmarł z powodu skatowania przez agentów SB.

Jak podawaliśmy wcześniej, Marcin Antonowicz zmarł w ubiegłą sobotę po dwóch tygodniach pobytu w szpitalu, gdzie nie odzyskał przytomności. Zanim doszło do tragicznego wypadku, Marcin został zatrzymany przez MO. Pobitego i ranego w głowę chłopca, agenci SB porzucili na ulicy.

Śmierć Marcina Antonowicza wstrząsnęła całym polskim społeczeństwem. Ludzie przeżyli szok, ponieważ do kładnie rok temu, o tej samej porze, zamordowany został z okrucieństwem ks. Jerzy Popiełuszko.

Okoliczności śmierci chłopca badane są przez służbę śledczą, ale uprzedzając wyniki dochodzenia, władze stwierdziły, że wstępne badania nie potwierdzają wersji pobicia. Władze podają, że 19-letni Marcin wypadł z samochodu i uderzył głową o jezdnię.

Ponadto, agenci SB twierdzą, że Antonowicz był pod wpływem alkoholu i dlatego został zabrany przez milicjantów na izbę wytrzeźwień.

Zupełnie inną wersję wydarzeń podają dwaj koledzy, którzy tragicznego wieczoru towarzyszyli chłopcu.

Zróżła związane z opozycją podejrzewają, że badania lekarskie wykazały pobicie ciężką, gumową pałką

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Rebelianci Opanowali Budynek Sądu

Bogota, Kolumbia (CT) — Otwierając sobie drogę gestą palbą z pistoletów maszynowych lewicowi rebelianci wdarli się do budynku Pałacu Sprawiedliwości opanowując w konsekwencji czwarte piętro, gdzie udało im się zatrzymać — jako zakładników — kilkunastu sędziów.

Nieco wcześniej kontratakującemu oddziałowi wojska udało się uwolnić blisko setkę innych osób zatrzymanych przez terrorystów.

Na samym początku akcji, rebelianci podpalili archiwa sądowe, od czego zajął się wkrótce cały budynek. Świadkowie twierdzą, że spłonęło ok. 60% całego gmachu i że z okien czwartego piętra buchały płomienie. Akcja ratunkowa nie była możliwa. Strażacy nie mogli wejść do wnętrza budynku, bowiem rebelianci ostrzeliwujący się blokując wszystkie drzwi i klatki schodowe. Helikoptery próbowały zdjąć z dachu żołnierzy i policjantów biorących udział w ataku, ale nie wiadomo, czy akcja się powiodła. Raporty z Bogoty są sprzeczne i nie wyjaśniają wszystkiego.

Wg. niektórych doniesień policji udało się opanować 3 piętro budynku, skąd podejmowane były próby ataku. Rebelianci odpowiadali niezbyt gęstym ogniem. Podobno wśród zakładników znajduje się przewodniczący Sądu Najwyższego.

Prezydent Betancur zwołał na nadzwyczajne posiedzenie członków gabinetu, ale efekty narady nie są znane. Natomiast zakładnicy domagają się telefonicznie przerwania ognia.

W dotychczasowej walce zginęło kilkunastu policjantów oraz prawdopodobnie 15 rebeliantów.

Co Słyszeć Wśród Podhalan

Folklorystyczny Festiwal
"Na Swojską Nutę!"

W dniach 9 i 10 listopada (sobota i niedziela) odbędzie się Trzeci Folklorystyczny Festiwal zespołów tańcowniczych i kapel ludowych w Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave., Chicago, Ill.

Jest to impreza organizowana na większą skalę przez Związek Podhalan, która zdobywa sobie coraz większe uznanie i popularność w naszym mieście.

W tym roku festiwal zapowiada się bardzo ciekawie, ponieważ zgłosiły się zespoły artystyczne wielu grup etnicznych z terenu Chicago i okolicy. Wystąpią: Grecy, Węgrzy, Szwedzi, Niemcy, Japończycy, Ukraińcy, Czechosłowacy oraz grupy polskie z terenu Chicago.

Oprócz konkursu: tańca i śpiewu będzie wystawa rzeźby, malarstwa na szkle, wyrobu strojów góralskich, haftu oraz wszelkiego rodzaju sztuki ludowej.

Apeluje się do wszystkich, którzy mają zdolności w wyżej wymienionych dziedzinach, aby zgłosili swój udział do Domu Podhalan, jak najwcześniej. Nadmieniamy, że w Domu Podhalan w czasie festiwalu będzie czynna doskonała kuchnia i tawerna. Początek festiwalu w sobotę, od godziny 2 po poł. Komitet

Emigracja Górali Do Ameryki

(Ciąg dalszy)

W latach dwudziestych XX wieku w sytuacji Podhalan amerykańskich zaszły zmiany: większość przestała prowadzić życie tymczasowe, nastawione na powrót do Kraju, a osiedliła się na stałe. Pożegnali się, doczekali dzieci, dorobili domu, oraz wielu założyło małe przedsiębiorstwa, lokale.

Pomału Podhalanie zaczęli się włączać w życie Polonii i niejedni przemyśleli nad zorganizowaniem się we własnej podhalańskiej organizacji dla ożywienia tradycji regionalnych, które by umiliły pobyt na emigracji. Nie łatwo przejść od marzeń do czynów. Sposobność taka nadarzyła się, gdy przyjechał do Stanów Zjednoczonych Stefan Jarosz w roku 1927, profesor, geograf, prelegent itd.

Działalność Stefana Jarosza wśród rzeszy emigracyjnych była bardzo owocna. Pobudził emigrantów z Podhala do założenia własnej Podhalańskiej organizacji, tym bar-

dzie, że Jarosz demonstrował wśród skupisk góralskich śpiewy, tańce i ludowy strój podhalański. To wszystko pobudziło chicagowskich górali do założenia oddziału Towarzystwa Tatrzańskiego, które krótko po zorganizowaniu się dało występ, tak zwany wieczór góralski, który był najbardziej udaną imprezą towarzyską w Chicago na przełomie lat 1928/29.

Z Kroniki Żalobnej

Koło nr 3-ci Morskie Oko poniosło w ostatnim czasie niepowetowaną stratę przez śmierć członków: śp. F. Mucha, a ostatnio Jana Sieji i Bruno Kieta, którzy należeli do Koła długie lata poświęcając swój czas dla dobra Koła i Związku Podhalan.

Niech im ziemia amerykańska lekką będzie.

Zebrań Zarządu Głównego

Miesięczne zebranie Zarządu Głównego Związku Podhalan odbędzie się w piątek, 8 listopada, w domu własnym, 4808 S. Archer Ave., o godz. 8 wiecz.

Ze względu na ważność spraw, które będą omawiane, wszyscy dyrektorzy oraz członkowie zarządu proszeni są o wcześniejsze przybycie, bowiem będziemy mieć gości z Anglii. W. Hałny, korespondent

Bezpłatna Nauka Przepisów Drogowych

Traffic Education and Safety Division podaje do wiadomości, że organizuje bezpłatny kurs nauki przepisów drogowych obowiązujących w stanie Illinois. Kurs rozpocznie się w czwartek, 10 listopada, o godz. 7 wiecz. w pokoju 24 (2-gie piętro) w budynku pnr. 321 N. LaSalle ul. i trwać będzie do godz. 9-jej wieczorem. Wejście od strony rzeki z Wacker Drive.

Nauka obejmuje w sumie cztery wykłady, w każdy czwartek w godzinach, jak wyżej.

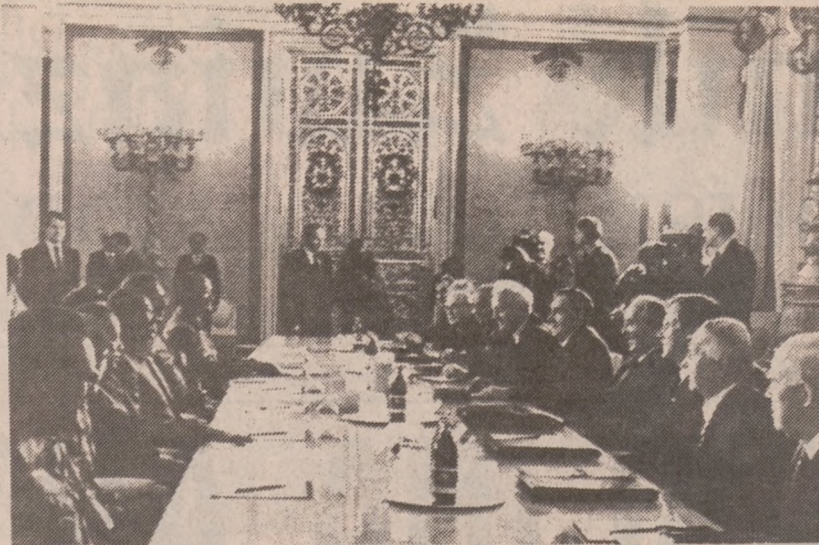
Kurs jest bezpłatny, a wykłady odbywać się będą w jęz. polskim. Kurs nie obejmuje nauki jazdy, lecz ograniczony jest tylko do nauki przepisów drogowych.

Rejestracji można dokonać w czasie pierwszej lekcji. Po bliższe informacje można telefonować pod nr. 822-3559 albo 822-3560, od poniedziałku do piątku, od 9 rano do 3 po południu.

LEGAL NOTICE

Notice is hereby given, pursuant to "AN Act in relation to the use of an Assumed Name in the conduct or transaction of Business in the State," as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County.

File No. K97694 on October 18, 1985, Under the Assumed Name of Wordex, with the place of business located at 4057 N. Central Park, Chicago, IL 60618, the true names and residence addresses of owners are: Leszek Cebulak, 4057 N. Central Park, Chicago, IL 60618; Ryszard Cabala, 3557 W. Belle Plaine, Chicago, IL 60618.



MOSKWA.—Uczestnicy rozmów sowiecko-etiopskich, które odbyły się na Kremlu. Po stronie sowieckiej udział w rozmowach wzięli między innymi przewodniczący Rady Najwyższej ZSSR Andrej Gromyko i sekretarz generalny KPZS Michail Gorbaczow. Delegacji etiopskiej przewodnił Mengistu Haile Mariam, przewodniczący komitetu centralnego Partii Robotniczej Etiopii. (Reuter)

Prof. Hermann Gmeiner "Ojciec" 35 Tys. Dzieci

W dniu 8 listopada w Chicago przebywać będzie założyciel ogólnosiobkowej organizacji p.n. "Miasteczka Dziecięce - SOS" — prof. Hermann Gmeiner.

Prof. Gmeiner wygłosi na Uniwersytecie DePaul wykład pt. "Historia sukcesu pedagogiki XX wieku: miasteczka SOS".

Wykład odbędzie się 8 listopada w tej części uniwersytetu, która nosi nazwę Schmitt Academic Center (2323 N. Seminary Ave., na skrzyżowaniu z Fullerton Ave.), w godzinach od 7 do 9 wieczorem. Wstęp oraz parking są bezpłatne.

Gmeiner światowej sławy pedagog i wielokrotny kandydat do Nagrody Nobla postawił sobie cel, założenia przynajmniej jednego "Miasteczka Dziecięcego" w każdym kraju świata i dania przykładu tej metody opieki nad dziećmi jako alternatywy do opieki instytucjonalizowanej.

Ponżej przedstawiamy sylwetkę i historię działalności prof. Gmeinera.

Gmeiner wpadł na pomysł założenia "Dziecięcego Miasteczka SOS" tuż po zakończeniu się II Wojny Światowej, kiedy był jeszcze studentem medycyny w Innsbrucku. Po zburzonym bombami mieście błądziło tysiąc bezdomnych dzieci i wrażliwy student medycyny zdecydował się wówczas, że on właśnie musi pomóc sierotom.

W 1949 r. opuścił mury szkoły medycznej i zaczął zbierać od ludzi pieniądze na realizację swego życiowego projektu, ponieważ jego zasoby — w postaci 15 funtów — były zdecydowanie niewystarczające.

W tym też roku ufundował i założył apolityczną, świecką, organizację charytatywną pod hasłem "Dziecięce Miasteczko SOS".

Plan Gmeinera był prosty. Wojna pozostawiła nie tylko wiele sierot ale też wdów oraz niezamężnych młodych kobiet. Brakowało mężczyzn, bo przecież większość zginęła w warunkach wojennej.

Gmeiner mógł dać zajęcie wielu osamotnionym, pozbawionym celu życia kobietom, zachęcając je do opieki nad sierotami. Tym samym, mógł zapewnić dzieciom rodziny, które otoczyłyby się opieką i miłością.

Pomysł był dobry i na czasie. Do końca 1950 r. Gmeiner posiadał już zastęp chętnych "matek" i dość pieniędzy na wybudowanie pięciu domów, na terenie darowanym organizacji przez Radę Miasta Imst, położonego w odległości 35 mil od Innsbrucka. Kiedy w Wigilię Bożego Narodzenia 1951 r. dokonano uroczystego otwarcia obiektu, nikt — w najśmielszych marzeniach — nie przypuszczał, że jest to pierwsza z późniejszych setek "Dziecięcych Miasteczek SOS", rozsiągniętych po całym świecie.

Zagadką powodzenia pomysłu H. Gmeinera zawiera się w niezwykle prostych założeniach tego programu.

Bazą jest tutaj rodzina, składająca się z przybranej matki i przybranego rodzeństwa. Rodzina, która jak wiadomo jest podstawową komórką społeczeństwa, ma za zadanie dostarczyć dzieciom oparcia emocjonalnego i materialnego. Jej rola społeczna, sprawdza się tu do dostarczenia wzorów życia w grupie, poprzez kulturowanie lokalnych zwyczajów i tradycji — w kraju i w miejscowości, w której znajduje się dane "Dziecięce Miasteczko".

Już w połowie lat 50-tych ruch "Dziecięcych Miasteczek SOS" rozprzestrzenił się w Europie, a w latach 60-tych i 70-tych po całym świecie. Obecnie ruch ten pomaga dzieciom, które stały się ofiarami wojen czy kataklizmów w Libanie, Bangladeszu, Nikaragui. Ratuje ofiary głodu w Etiopii i w innych częściach Afryki, pomaga walczyć o prawa człowieka w Południowej Afryce i działa nawet za "Żelazną Kurtyną", w Polsce, Jugosławii czy Rumunii.

W Polsce "Dziecięce Miasteczko SOS" istnieje i działa z powodzeniem w Biłgoraju.

Do chwili obecnej, dzięki cennej inicjatywie prof. Gmeinera, udzielono pomocy ponad 35 tys. dzieci, w 590 "Miasteczkach SOS", znajdujących się w 84 państwach świata.

(na podst. inf. wł. opr. A.O.)

Myśl

Świat jest podobny do hotelu: jakim to ekwipażem do niego zajedzie, tak też go szanują i przyjmują.

Alojzy Zółkowski

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

• Bezpłatne Testy Ciążowe

• Zyciowi Doradcy

• Pomoc Lekarska

• Pomoc Finansowa

• Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

• AID FOR WOMEN

8 South Michigan

Suite 1300 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Poł.

**30th ANNIVERSARY
SHOW**

The company of 100 dancers,
singers and musicians

Slask

THE EXCITING SONG & DANCE ENSEMBLE

AUDITORIUM THEATRE — 50 East Congress Parkway
SUNDAY, NOVEMBER 10, 1985 at 3 P.M. and 7 P.M.
TICKETS: \$18.00, \$15.00, \$10.00 and \$8.00 ON SALE AT

Box Office, Polish Record Center, 3069 Milwaukee Ave.
Alma Travel, Polonia Book Store, Polonia Travel, Happy Holiday Travel

Maria Dąbrowska

NOCE I DNI

Tom V
WIATR W OCZY

3

W izbie Łuczaków, którą młode stadło zamieszkiwało razem z rodzicami, stała teraz na dwu zesuniętych krzeselkach nie malowana trumienka. Stasia w czarnym kabacie i czarnej chustce na głowie poplakała nad nią, powtarzając: — O, moja złota, kochana, o moja złotuchna córniuka. — Jędrzej, piękny chłop z niebieskimi oczyma ocienionymi długą czarną rzęsą, stał w nogach trumienki, mając głowę sztywno wzniesioną w górę niby koń, gdy się boi. Łuczaka i młodszych sióstr Stasińskich nie było, wyszły już w pole, czas nie był odpowiedni, by kto nie musi, odstawał od roboty. Łuczaczka smażyła na kuchni głośno skwierczącą słoninę, a jej najmłodszy, dwunastoletni chłopak, borykał się przed sienią ze świnią, które miał wypędzić, żeby żarły na rowie. Wejście Agnieszki zrobiło wrażenie, rodzice ustąpili jej miejsca przy zwłokach i patrzyli nabożnie, jak składała na nich zerwane przede dworem orliki i różyczki. Łuczaczka odstawiła słoninę i uchyliła drzwi, żeby wypuścić swąd. Ze dworu weszły natychmiast dzieci kaleki Magdy Jamrozowej, gapiąc się z otwartymi ustami. — Namknijta się, co się ciśnieta! — zgromiła je Łuczaczka, podsuwając stołek Agnieszce, która jednakże nie usiadła. Czula się w najwyższym stopniu skrupowana tym, że zwraca na siebie uwagę. Choć obyta z dworakami i żywiła wobec nich doniosłe zamierzenia społeczne, często, znalazłszy się między nimi, popadała w onieśmienie. Zdawała się sobie czymś od nich gorszym i niższym, ponieważ nie potrafiłaby, jak sądziła, żyć w takich warunkach jak oni. Nękała ją też upokarzające poczucie, że mieszka we dworze, kształci się i tym podobnie tylko na mocy odwiecznego, niepojętego w swej trwałości oszustwa. Cokolwiek mogłaby dla tych ludzi zrobić, zdawało jej się dobrodziejstwem złodzieja, udzielającego wyzutemu z dziedzictwa bratu okrucich ukradzionego mu skarbu. Zaś w danej chwili stała jak pod przegierzem, doświadczając niedorzecznego wrażenia, że wszyscy obecni żywią do niej tajną pretensję o zgon dziecka, od którego nie mogła oderwać oczu. Jeszcze wczoraj widziała je nieopisanie brudnym, owiniętym w przepocone szmaty, niemal cuchnącym, gdyż, mimo namów dworu, nie dawano go ani umyć, ani przedziać, żeby go nie zaziębić. Teraz leżało bardzo ładne, czyste, w białej sukience, jakby tylko wobec śmierci zdobywane się tu na kosztowny wysiłek schludności.

Po pewnej chwili Jędrzej wyszedł przed sien, utarł z hałasem nos, wrócił i rzekł:

— Dali, kładzta wieko, bo już czas.

Do izby wtargnęła stara Klimecka, skłoniła się Agnieszce i, stając przy trumienką, zaczęła wołać:

— Ady czekajta, niech na nią jeszcze wejrze! Do kogo ja też tu przyjde, jak tej wnusi pozbyłam. Kogo ja teraz pohujtam, pokoczy-

Łuczaczka podniosła róg fartucha do oczu i obie ze Stasią zawyły wielkim głosem. Agnieszka i Julka wyszły na dwór.

Dźwignięto trumienkę na dworską, zaprzęgnięta w jednego konia bryczuszkę, którą obsiedli — małoletni wuj niemowlęcia oraz dzieci sąsiadów. Starsi poszli piechotą. Stasia zanośliła się od piaczu, Jędrzej sarknął na nią:

— Ady cicho bądź! Przystań!

Łuczaczka i Klimecka oglądały się, czy Agnieszka idzie, nie dowierzając takiemu wyróżnieniu. Do małocińskiego kościoła nie było więcej nad dwie wiorsty, w pół godziny się zaszło.

Spasny, z odętą gębą proboszcz wyszedł jedynie na pokropek przed kościół i zaraz cofnął się. O żadnym wyprowadzeniu ani bodaj o pokropieniu w kruchcie nawet mowy nie było. To kosztuje, a Jędrzejowie mogli dać ledwie parę złotych. Dawny proboszcz, chociaż zgryźliwy i marudny, nie był tak rachunkowy, ale po jego śmierci nastąpiły inne porządki.

Po odejściu duchownego Łuczaczka i Klimecka zaczęły narzekać, że organista nie dzwoni.

— Dyc miol zwnioci. Jakie to tyż te kościelne ludzie sknyrne. Jakie chytrel!

Agnieszka obeszła kościół i zapukała do zakrystii. Wyrzwał organistę z komżą przewieszoną przez ramię. Agnieszka czerwieniąc się wysypała mu na rękę drobne, które znalazła w kieszeni.

— Może pan będzie łaskaw zadzwonić temu dziecku.

— Panie Boże zapłać — odparł stropiony. — Zaraz będzie dzwoniene, proszę panienki.

Jakoż niebawem dzwon zaczął się odzywać, twarze poweselały. Julka spoglądała w wstydlwym uznaniem na Agnieszkę.

— Te! Józek! Zwoniom! Słyszysz? Zwoniom! — gorączkowo ją się dzieci.

— Dziecioki! Nie krzyczta kole kościoła! Nie rozlażta się! Dali! Bierzta trumnę!

Cztery drobne dziewczynki podjęły z pomocą Jędrzeja trumienkę i poniosły ją na dwu ręcznikach.

— Nie lećta, nie lećta — strofowały je baby. — Toć zdążyta.

Nieśta prosto! Co to, nie umiećcie nieść prosto? Cośta tak łokieć pokurczyły? Wyciągta ręce! Toć nie taki ciężar.

Teraz i Jędrzej dogadywał:

— Patrz w przodek jedna z drugą, a nie na trumnę, bo się jeszcze obalisz. Nie bój się, trumna ci nie ucieknie.

Gdy wchodzili na cmentarz, dzwon przestał dzwonić, słycał było tylko skowronki pod upalnym niebem bez chmurki. Na dnie świętego dołu stał grabarz i wyrzucał ostatnie pecyny grudy. Skończywszy, wyłaził i ustawił trumienkę na parcianych pasach. We dwu z Jędrzejem spuszczała ją do grobu.

— Wyżej z tej strony. Równo! Dzieci, na bok! Teraz idzie — pomrukiwali.

Łuczaczka usiłowała podnieść z kłęczek rozpaczającą Stasię.

— Nie masz co płakać. Już ona nie twoja, tylko ziemina. Ziemina już jest jej matka.

Dzieci wybiegły z cmentarza i zaczęły się bawić na drodze. Agnieszka i Julka poszły na grób starszej pani Ostrzeńskiej. Osieroceni rodzice zostali jeszcze przy uklepywanej przez grabarza mogiłę. Klimecka i Łuczaczka błądziły w miłym chłodzie cmentarnych drzew i szukały znajomych. Z daleka słycał było ich rozmowę. Sprzeczały się, gdzie leży stara Witkowa, gdyż większość ubogich grobów nie miała na sobie żadnego znaku.

— Toć mówię, że tam, podłe tej brzożki, gdzie te żółte lejle, tam je Witkowa pochowana — twierdziła Łuczaczka.

— Nie zawracajta głowy. Tam leżom te, co pomarli na tyfus. A Witkowom tu pochowalim kole ścieżki. O, tu — pokazywała Klimecka.

— Ady nie mówcie byle czego, bo aż mi się coś robi. Czy to ja nie byłam, jak Witkowom chowali, czy co?

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DĄBEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów —
od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym —
od \$450
Wypadki w pracy
Pierwsza wizyta bezpłatna
528-9144 — 227-3268

Uprzejmie Informujemy, że
POL TRAVEL BUREAU
OTWORZYŁO NOWĄ PLACÓWKĘ
NA PÓLNOECNEJ STRONIE CHICAGO
POD ADRESEM
4915 W. FULLERTON AVE., CHICAGO, IL 60639
Dawny Laras Travel Agency—Laras Export-Import

POL TRAVEL BUREAU
Oferuje
FACHOWOŚĆ, SOLIDNOŚĆ, NIEZAWODNOŚĆ
do Dyspozycji Państwa Wykwalifikowany i Doświadczony
Personel, oraz Nowoczesne Biura

1. Autoryzowany Przedstawiciel Linii Lotniczych
2. Autoryzowany Przedstawiciel PKO
3. Wysyłka Lekarstw do Polski
4. Wysyłka Banknotów Dolarowych do Odbiorcy w Polsce przez Bank Niemiecki i Szwajcarski
5. Przesyłka Pakowanych Paczek, Drogą Morską i Lotniczą
6. Notariusz Publiczny—Poświadczanie Dokumentów
7. Sprzedaż Biletów: Lotniczych, Morskich, Kolejowych, Autobusowych
8. Pośrednictwo w Sprawach Konsularnych
9. Porady: Turystyczne, Prawne, Paszportowo-Wizowe

NAJWYŻSZY CZAS WYSLAĆ PACZKE ŚWIĄTECZNĄ I ZAREZERWOWAĆ PRZELOT DO POLSKI NA ŚWIĘTA

NAJLEPIEJ, NAJSZYBCIEJ, NAJTANIEJ

Zapraszamy do Naszych Biur:
POL TRAVEL BUREAU **POL TRAVEL BUREAU**
Dawnej Laras Travel Agency

4341 S. Archer Ave. Chicago, IL 60632 Tel. 254-2536
4915 W. Fullerton Ave. Chicago, IL 60639 Tel. 622-1721

Konferencja Metodyczna Nauczycieli Polskich Szkół

Zrzeszenie Nauczycieli Polskich w Ameryce oraz Polsko-Amerykański Komitet Etniczny (PACH) organizują konferencję poświęconą metodyce nauczania i wychowania młodzieży w polskich szkołach sobotnich.

Konferencja odbędzie się w niedzielę, 10 listopada, w godzinach o 1-6 po południu, w auditorium Banku Talman Home, przy 4901 W. Irving Park Rd., Chicago.

Tematy Konferencji: "Polski ideał wychowawczy w warunkach przystosowania emigracyjnego" oraz "Metodologia nauczania języka polskiego w polskich szkołach sobotnich w klasach od I-VIII."

Referat o wychowaniu wygłosi prof. dr Wiktor Szyryński, profesor psychiatrii i psychoterapii na Uniwersytecie w Ottawie, członek wielu towarzystw naukowych w Kanadzie, autor 55 prac naukowych z dziedziny psychologii i pokrewnych dziedzin, wielu podręczników har-

cerskich i członek Naczelnej Rady Harcerskiej w Kanadzie.

Referat o metodologii wygłosi dr Cezary Mendelius, profesor języka angielskiego na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu. Otrzymał on doktorat z teorii i praktyki nauczania języków obcych.

W 1981 roku przybył do Stanów Zjednoczonych i objął stanowisko dyrektora Instytutu Polskiego w Saginaw Valley State College Michigan.

Od 1985 roku jest wykładowcą w Polskich Zakładach Naukowych Orchard Lake Center i prelegentem na Konferencji Nauczycieli Polonijnych w Cambridge Springs, Pennsylvania.

Na Konferencję zapraszamy wszystkich nauczycieli polonijnych, instruktorów harcerskich, działaczy oświatowych, rodziców oraz osoby zainteresowane tą problematyką. Wstęp wolny dla publiczności.

Konferencja jest częściowo finansowana przez Polsko-Amerykański Komitet Etniczny (Projekt PACH, a grant from the National Endowment for the Humanities).

Janusz Boksa — prezes Zrzeszenia
Bożena Nowicka — koordynator

Pomóżmy Dbać o Nasze Płuca

Chicago Lung Association (Towarzystwo Walki z Chorobami Płuc) będzie obchodzić niebawem swoje 80-lecie.

Rozprowadzanie specjalnych znaczków Towarzystwa w okresie przedświątecznym jest jednym ze sposobów zbiórki funduszy na jego cele. Początkowym założeniem organizacji było wyeliminowanie gruźlicy w społeczeństwie.

W latach późniejszych postawiono sobie za cel walkę z wszystkimi poważnymi chorobami płuc.

W związku z tym zebrane pieniądze przeznacza się na prowadzenie badań w zakresie raka płuc, rozdzmy, astmy itp.

W chwili obecnej tego typu schorzenia są trzecim w kolejności powodem zgonów w Stanach Zjednoczonych. W ciągu każdego roku umiera na nie ponad 246,000 Amerykanów.

To samo towarzystwo prowadzi akcję uświadamiającą na temat niepalenia, obozy dla dzieci cierpiących na astmę itp., występując stale z nowymi inicjatywami mającymi na celu tę samą sprawę — walkę o nasze zdrowie.

Wszyscy, którzy nie otrzymali jeszcze świątecznej serii znaczków mogą się zwracać o nie do Chicago Lung Association, dzwoniąc pod nr 243-2000.



RPA — Prezydent Republiki Południowej Afryki P. W. Botha podczas przemówienia skierowanego do dziennikarzy zagranicznych. (REUTER)

Spotkanie Koła Fundacji AK

Spotkanie Koła Fundacji AK odbędzie się w środę, 13 listopada, o godzinie 7:00 wieczorem, w domu o.o. Jezuitów, pod adresem 4105 N. Avers Ave.

Dr Witold Siwadowski, członek AK wygłosi referat pt. "Afryka Południowa — jej problemy i perspektywy."

Po referacie odbędzie się dyskusja na ten aktualny temat. Zapraszamy wszystkich członków i sympatyków na to spotkanie.

Ewa Filipowicz — sekretarka

Spotkanie z Rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego

Chicagoński Oddział Fundacji Kościuszkowskiej zaprasza na spotkanie z prof. Józefem Andrzejem Gierowskim, historykiem i obecnym rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Gość będzie mówił o tradycjach akademickich w Polsce i historii Uniwersytetu.

Spotkanie odbędzie się w niedzielę, 24 listopada, w auditorium Goodspeed Hall na University of Chicago. Wejście od 1050 East 59th St.

Wstęp, łącznie z przyjęciem — 7 dol. od osoby.

Po informacji proszę dzwonić do Illinois Humanities Council: — (312) 939-5214.

Akademicy Zapraszają Na Spotkanie z Janem Pietrzakiem

Polski Związek Akademików zaprasza na spotkanie ze znanym satyrykiem, kierownikiem kabaretu literackiego "Pod Egidą," Janem Pietrzakiem.

Impreza odbędzie się wyjątkowo w innej sali (normalnie wszystkie imprezy PZA odbywają się pod adresem 6965 West Belmont Ave.), w lokalu Teresa 2, przy 4751 Milwaukee Ave., w sobotę, 16 listopada, o godz. 7 wiecz.

Zapraszamy.

Spotkanie w Pol.-Am. Klubie Białego Orła

Polsko-Amerykański Klub Białego Orła zaprasza na doroczny "Fall Fest Dance," który odbędzie się w sobotę, 16 listopada w Turner Hall, przy 6625 W. Belmont Ave., w godz. od 9 wiecz. do 1 rano.

Bar i bufet do dyspozycji gości. Wstęp — 5 dol. od osoby. Po rezerwacji proszę dzwonić: — 539-0282 lub 824-8854.

Bilety nabywane przy wejściu — 6 dol.

"The Book And Art Fair" Pol. Klubu Artystycznego

Polski Klub Artystyczny zaprasza na kiermasz książek i obrazów, który odbędzie się w niedzielę, 17 listopada, w godz. od 12 do 6 wiecz., w Copernicus Cultural and Civic Center, przy 5216 W. Lawrence Ave.

Wstęp bezpłatny, bufet. Zapraszamy.

"Dzień Niepalenia"

American Cancer Society patronuje przewidzianemu w tym roku na czwartek, 21 listopada "Dniowi Niepalenia."

Jest to dzień, w którym w wielu instytucjach mówi się o szkodliwości i konsekwencjach palenia dla zdrowia.

Northwest Hospital oferuje tego dnia badania funkcji płuc w organizmie.

W sprawie informacji proszę dzwonić: 282-7000 w. 3245.

Zebranie Korpusu Plac. 141 SWAP

W niedzielę, 10 listopada, o godz. 1:30 po poł., w sali Domu Okręgu 1 SWAP, 1239 N. Wood St.

Uprzejmie prosimy wszystkie koleżanki o punktualne przybycie. Uczymy na nim pamięć zmarłych żołnierzy i członkiń Korpusu.

W programie zebrania sprawozdanie z Bławatka, sprawozdanie z naszej rocznej zabawy i sprawozdanie finansowe z gospodarki naszego Korpusu. Po zebraniu będzie podana przekąska.

W niedzielę, 8 grudnia odbędzie się zebranie gwiazdkowe i wybory zarządu na rok 1986. Spotkamy się o godz. 1:30 po poł., w sali Domu Ok-SWAP, 1239 N. Wood St., odbędzie się zebranie Korpusu Placówki 141 SWAP.

Uprzejmie prosimy wszystkie koleżanki i zapisanie przynajmniej jednej nowej członkini. Będzie to forma prezentu dla prezki Michałowskiej.

Po załatwieniu spraw — przyjęcie gwiazdkowe.

H. Michałowska, prezeska;
H. M. Sterminska, sekr.

Spotkanie w Klubie Rodziców Madonna H.S.

Klub Rodziców przy Madonna High School zaprasza na "Rock Around the Clock 50's Dance," w sobotę, 16 listopada, o godz. 7:30 wiecz., przy 4130 W. Belmont Ave.

Wstęp — 5 dol. od osoby. Bilety można nabywać przy wejściu.

Zabawa

Klubu Kolbuszowa

Zapraszamy na zabawę jesienną, która odbędzie się w sobotę, 16 listopada, w sali American Legion Hall, przy 4416 S. Western Ave., przy dźwiękach orkiestry "Blue Sky."

Skowrońska — prezeska

Uwaga Koło Lwowian

W niedzielę, 17 listopada, o godzinie 12:00 w poł., w kaplicy Jan Beyzym Memorial, przy 6965 W. Belmont Ave., odprawiona zostanie Msza św. za poległych obrońców Lwowa i za zmarłych członków Koła Lwowian.

Zarząd Koła Lwowian Posiedzenie Tow. Rat. Szczuruwa

Zarząd Towarzystwa zawiadamia członków o miesięcznym posiedzeniu, które odbędzie się 10 listopada, o godz. 2:00 po poł., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Road.

Józef Malek — prezes

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zabawa Towarzyska Gminy 91 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich związkowców oraz przyjaciół, że nasze doroczna "Zabawa Towarzyska" Gminy 91-ej ZNP, odbędzie się w niedzielę dnia 10-go listopada br., w domu Młodzieży, Okręgu 13-go ZNP pnr. 6038 N. Cicero Ave., o godz. 2 po południu. Dochód z zabawy jest przeznaczony na cele humanitarne, społeczne i narodowe.

Komisarka Kazimiera Pytel, jako przewodnicząca zabawy, zapewnia wszystkim wiele niespodzianek oraz miłe chwile w gronie przyjaciół.

Zwracamy się do naszych związkowców, związkowców, przyjaciół prosząc zarezerwować sobie datę 10 listopada, a to miłe spotkanie.

Aleks Pestrak — prezes
Komisarka Kazimiera Pytel — przewod.
Stanisława Kaldus — sekr. kor.

Sekcja Kręglarska Przy Gr. 3211 ZNP

Grupa 3211 ZNP "Towarzystwo Norwida," organizuje sekcję kręglową. Zapraszamy chętnych do North West Bowling, przy 3118 N. Milwaukee Ave., Chicago, w niedzielę, 10 listopada, o godz. 2 po poł.

Zarząd Grupy

Zebranie Gminy 148 ZNP

Zawiadamiamy, że nasze zebranie odbędzie się w piątek, 8 listopada, o godz. 7 wiecz., w sali św. Jakuba, przy 2436 N. Mango Ave.

J. Polewski — sekretarz

Zebranie Grupy 1975 ZNP

Zawiadamiamy o zebraniu, które odbędzie się w piątek, 8 listopada, o godz. 8 wiecz., w sali św. Jakuba, przy 2436 N. Mango Ave.

Prosimy wszystkich członków o obecność.

Wl. Spadolowski — prezes
J. Polewski — sekr. prot.

Zebranie Gr. 2927 ZNP Tow. Wierność

Zawiadamiamy o zebraniu, które odbędzie się w środę, 20 listopada, w sali Cornell Park, przy 51 i Wood St., o godz. 7 wiecz.

Prosimy wszystkich członków o przybycie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia.

M. Winiecka — prezes
M. Pawlikowska — sekr. prot.

Zebranie

Stow. Parafii Gręboszów

Zawiadamiamy o zebraniu, które odbędzie się w niedzielę, 10 listopada, o godz. 2:30 po poł., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy wszystkich członków o obecność.

Wl. Gala — prezes
A. Bratko — sekr. prot.

Zabawa Stowarzyszenia Parafii Gręboszów

Stowarzyszenie Parafii Gręboszów zaprasza na zabawę jesienną, która odbędzie się w sobotę, 9 listopada, w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 7 wieczorem.

Do tańca będzie grać orkiestra "Happy Quartet." Wstęp — 6 dol.

Zarząd i Komitet

JESZCZE NA ŚWIĘTA DO POLSKI W Prezencie Dla Krewnych Lub Znajomych MOŻNA WYSLAĆ:

- DOLARY
- PACZKI ŻYWNOŚCIOWE
- OWOCE
- PRZESYŁKI LOTNICZE

Proszę Wstąpić Po Zamówienie Do:

REDYK TRAVEL, Inc.

4302 W. 55th St.
Chicago, IL 60632
585-2734



Wytnij i zachowaj

LISTA AUTORYZOWANYCH DEALERÓW W STANIE ILLINOIS

TRADING CORPORATION

podaje listę autoryzowanych dealerów wg. stanu na dzień 1 listopada 1985 ILLINOIS

- | | |
|---|-----------------------|
| BASTA MUSIL CO. — Edward M. Zubbrick
6011 West Cermak Rd.
CICERO, IL 60650 | Tel. # 312 / 652-0063 |
| GORALCZYK ZYGMUNT — Zygmunt Goralczyk
5213 1/2 W. 25th Street
CICERO, IL 60650 | Tel. # 312 / 863-1311 |
| EAGLE TRAVEL — Diane Cieplinski
6515 W. Stanley Ave.
BERWIN, IL 60402 | Tel. # 312 / 795-9898 |
| ACTION TOURS & TRAVEL — Chet Gulinski
4950 N. Harlem Ave.
HARWOOD HEIGHTS, IL 60656 | Tel. # 312 / 867-8383 |
| POLONIA TRAVEL AGENCY — Rev. Michael P. Pawelek
1105 E. Roosevelt Rd.
LOMBARD, IL 60148 | Tel. # 312 / 932-9875 |
| CORONET TRAVEL SERVICE — Marian Czorniecki
2905 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 278-3200 |
| POLAMER PARCEL SERVICE CO. — Walter Kotaba
1113 N. Ashland Ave.
CHICAGO, IL 60622 | Tel. # 312 / 342-9851 |
| STAN SUROWKA — Surowka S.
5743 1/2 W. Lawrence Ave.
CHICAGO, IL 60630 | Tel. # 312 / 282-9181 |
| CENTRAL PAINT CO. — Truskolaski R.
5400 W. Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 237-6464 |
| DABEK W.M. — Dabek W.M.
3026 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 227-3268 |
| ALTA TRAVEL AGENCY — Paula & Nicholas Ponczko
5418 W. Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 745-2962 |
| EUROPE TRAVEL BUREAU — Joseph Migala
5356 W. Belmont Ave.
CHICAGO, IL 60641 | Tel. # 312 / 282-7744 |
| FALCON TRAVEL BUREAU, INC. — Ela Zbyszewska
2727 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60647 | Tel. # 312 / 276-2100 |
| FRIENDLY TRAVEL BUREAU — Mark M. Sewinski
3950 N. Cicero Ave.
CHICAGO, IL 60641 | Tel. # 312 / 286-6262 |
| INTERCONTINENTAL TRAVEL — S. Lobodzinski
1154 N. Dearborn Street
CHICAGO, IL 60610 | Tel. # 312 / 787-4440 |
| LET'S GO TRAVEL — Frank & Bernadine Bieniek
5100 S. Archer Ave.
CHICAGO, IL 60632 | Tel. # 312 / 581-0800 |
| SUNRISE TRAVEL & TOURS — Edward Kurczaba
6219 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60646 | Tel. # 312 / 763-7525 |
| LAS TRAVEL BUREAU — Adam Zientkiewicz
6002 West Irving Park Road
CHICAGO, IL 60634 | Tel. # 312 / 725-6773 |
| POL TRAVEL BUREAU # 2 — Louise Fabiszewicz
4915 West Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 622-1721 |
| R. MATUSZCZAK TRAVEL BUREAU INC. — R. Matuszczak
5736 W. Belmont Ave.
CHICAGO, IL 60634 | Tel. # 312 / 283-4511 |
| NORTHWESTERN TRAVEL BUREAU — Irena Klisz
849 N. Western Ave.
CHICAGO, IL 60622 | Tel. # 312 / 278-8844 |
| PRUSEK TRAVEL CONSULTANTS — Anna Prusek
2890 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 276-6174 |
| L & V TRAVEL SERVICE — Branch Office — L. Guzelli
2143 North Western Ave.
CHICAGO, IL 60647 | Tel. # 312 / 276-4990 |
| ARKA TRAVEL AGENCY — Bożena Krzeczowska
5335 W. Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 889-4646 |
| STAUDACHER & RATKE — S. Lobodzinski
5047 S. Ashland Ave.
CHICAGO, IL 60609 | Tel. # 312 / 254-3545 |
| TARASIEWICZ AGENCY — S. Lobodzinski
5047 S. Ashland Ave.
CHICAGO, IL 60609 | Tel. # 312 / 254-3545 |
| PROGRESSIVE TRAVEL AGENCY — Grazyna Olszewska-Buda
5538 W. Belmont Ave.
CHICAGO, IL 60641 | Tel. # 312 / 736-5523 |

- | | |
|---|-----------------------|
| ZALESKI'S CENTRAL SERVICE BUREAU — Bernice Gorell
6614 S. Pulaski Road
CHICAGO, IL 60629 | Tel. # 312 / 582-4745 |
| POLISH RECORD CENTER OF AMERICA — Jan Wojewodka
3069 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 539-9898 |
| CZAJKA IRENE — Overseas Travel Service
1128 N. Ashland Ave.
CHICAGO, IL 60622 | Tel. # 312 / 278-9384 |
| L & V TRAVEL SERVICE — Leonard Guzelli
2970 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 384-8208 |
| KUBON TRAVEL AGENCY — Walter J. Kubon
5389 Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60630 | Tel. # 312 / 763-4246 |
| POL TRAVEL BUREAU Louise Fabiszewicz
4341 S. Archer Ave.
CHICAGO, IL 60632 | Tel. # 312 / 254-2538 |
| POLON TRAVEL BUREAU — Adam Nataneek
5612 S. Pulaski Road
CHICAGO, IL 60629 | Tel. # 312 / 581-4433 |
| QUASAR TRAVEL AGENCY, INC. — John C. Kuras
2440 West 63rd Street
CHICAGO, IL 60629 | Tel. # 312 / 925-8400 |
| REDYK TRAVEL — John & Janina Duda
4302 West 55th Street
CHICAGO, IL 60632 | Tel. # 312 / 585-2736 |
| HAPPINESS TOURS & TRAVEL — Stefania Gondok
1 Quincy Court Building, 220 S. State Street Suite 708
CHICAGO, IL 60604 | Tel. # 312 / 341-1940 |
| INTERCONTINENTAL TRAVEL — Stan J. Lobodzinski
3055 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 772-8010 |
| G. & R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU — Teresa Gardner & Ewa Rokossowska
3210 North Central Ave.
CHICAGO, IL 60634 | Tel. # 312 / 777-8189 |
| WOJEWNIK'S TRAVEL AGENCY — Elizabeth Wojewnik
5809 W. Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 889-1641 |
| ALMA TRAVEL BUREAU, INC. — Eugene Zlobin
1282 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60622 | Tel. # 312 / 252-0661 |
| A. & Z. TRAVEL AGENCY — Z. Korska-Shwedak
2232 W. Chicago Ave.
CHICAGO, IL 60622 | Tel. # 312 / 772-0934 |
| R. MATUSZCZAK TRAVEL BUREAU, INC. — "MATCO" — R. Matuszczak
6136 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60646 | Tel. # 312 / 763-4406 |
| POLEX TRAVEL BUREAU — Irena Czerniawska
4446 Archer Ave.
CHICAGO, IL 60632 | Tel. # 312 / 376-4044 |
| KING'S BATORY TRAVEL — Lcngin J. Maj
3950 W. Addison Street
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 478-2626 |
| BEST WAY TRAVEL BUREAU — Adaro J. Grzegorzewski
4747 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60630 | Tel. # 312 / 736-3023 |
| ALMA TRAVEL BUREAU, INC. — Eugene Zlobin
2946 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 278-5188 |
| FENIKS INTERNATIONAL — Jane Tokarz
2158 North Lamont Ave.
CHICAGO, IL 60639 | Tel. # 312 / 237-4057 |
| POLAMER PARCEL SERVICE CO. — Walter Kotaba
3094 N. Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60618 | Tel. # 312 / 685-8222 |
| PROGRESSIVE TRAVEL AGENCY — Grazyna Olszewska-Buda
5752 S. Pulaski Road
CHICAGO, IL 60629 | Tel. # 312 / 581-1200 |

PRZESTAŁI BYĆ DEALERAMI PEKAO W LATACH 1983-1985 W STANIE ILLINOIS

BERNARD KRYGOWSKI
14400 S. Campbell Ave.
PROSEN, IL 60649

CENTRAL TRAVEL INC. — Ina Tomaszewski
4102 Archer Ave.
CHICAGO, IL 60632

COSMOPOLITAN TRAVEL AGENCY — Stanley D. Jaworski
4766 Milwaukee Ave.
CHICAGO, IL 60630

CERMAK TRAVEL SERVICE
2057 West Cermak Road
CHICAGO, IL 60608

SAFARI OUTFITTERS INC. — Roman Hupalowski
8 South Michigan Ave.
CHICAGO, IL 60603

LARAS EXPORT IMPORT — Louis Laras
2915 West Fullerton Ave.
CHICAGO, IL 60639

Lista dealerów wymienionych na tej liście spółki PEKAO TRADING CORPORATION w stanie Illinois nie ma żadnych innych dealerów. Nowe firmy, które otrzymają dealerstwo po 1 listopada br. powinny legitymować się umową z PEKAO oraz należącego autoryzowanego dealera PEKAO.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Józef Białasiewicz, Piotr Domaradzki, Iwona Skoczylas, Elżbieta Urbańska,
Alicja Otap, Ewa Azarjew, Andrzej Azarjew i Elżbieta Wiśnicka—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	Rocznie (1 yr.)
\$40.00	\$15.00	\$400.00	\$150.00
\$22.00	\$9.00	\$220.00	\$90.00
\$13.00	\$6.00	\$130.00	\$60.00
7.00			

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	Rocznie (1 yr.)
\$60.00	\$18.00	\$600.00	\$180.00
\$45.00	\$14.00	\$450.00	\$140.00
\$20.00	\$8.00	\$200.00	\$80.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

Demokracja Na Wulkanie

Dobiegła właśnie końca wstępna tura wyborów prezydenckich w Gwatemali. Kraj ten, jak gdyby zapomniany przez Boga i ludzi, wart jest naszego zainteresowania z tej choćby racji, że jest najbliższym (po Meksyku) Stanem Zjednoczonym, graniczy z Salwadorem i Hondurasem. . . Słowem, ma wszelkie dane po temu, by, w braku wojskowych u steru, stać się kolejnym obiektem czerwonej inwazji. Oto, co powinniśmy na temat Gwatemali wiedzieć: Kraj ten o powierzchni 108,780 km², co odpowiada mniej więcej stanowi Tennessee, zamieszkuje 8.3 mln ludności (wg danych szacunkowych z lipca br.), przeważnie Ladino (pochodzenia iberyjskiego) i Indian — tych ostatnich aż 23 grupy językowe. Ponad 88% wyznaje katolicyzm, reszta to protestanci i wyznawcy dawnej religii Majów.

Największymi miastami są stolica — Guatemala (półtora mln mieszkańców) oraz znacznie mniejsze Quezaltenango (72 tys.) i Escuintla (87 tys.). Kraj to górzysty, aktywny sejsmicznie, co zapewne nie pozostaje bez wpływu na krewne temperamenty mieszkańców. Wąski pas nizin nadmorskich posiada klimat subtropikalny, góry umiarkowany.

Rolnictwo opiera się na plantacjach kawy, bawełny, kukurydzy, fasoli, trzciny cukrowej i bananów.

Przemysł przynoszący zaledwie 17% dochodu narodowego, to głównie przetwórstwo spożywcze, produkcja tkanin, materiałów budowlanych, lekarstw. Przychód na głowę mieszkańca wynosi 1,185 dol. rocznie.

Gwatemala jest najbardziej na północ wysuniętą i najgęściej zaludnioną spośród pięciu państw środkowo-amerykańskich. Graniczy z Meksykiem, Belize, Hondurasem i Salwadorem. Posiada ponad 300-kilometrową linię brzegową Pacyfiku i 80 kilometrów wybrzeża Morza Karaibskiego. Najgęściej zaludniona jest wyżyna, środkowa część kraju, gdzie znajduje się stolica i które przebiega autostrada panamerykańska.

W latach 1523-24 dawne organizmy państwowe Majów padły pod ciosami hiszpańskich konkwistadorów pod wodzą Pedra Alvarado, towarzysza wyprawy Corteza do Meksyku i wkrótce, już jako Kapitan Generalna Guatemala, weszły w skład wicekrólestwa Nowej Hiszpanii.

Pierwsza stolica kolonii, Ciudad Vieja, uległa kompletnemu zniszczeniu w czasie trzęsienia ziemi w roku 1542. Ocaleni mieszkańcy założyli wkrótce nowe miasto — Antigua — które w XVII stuleciu było jednym z najbogatszych miast Nowego Świata. Dwukrotnie niszczone przez trzęsienia ziemi, ciągle nawiedzane przez powodzie i zagrożone erupcjami pobliskiego wulkanu, miasto Antigua zostało w roku 1776 opuszczone (do dziś stanowi niezwykle ciekawą atrakcję turystyczną), a wkrótce wzniesiono nieopodal (20 km) dziesięcią stolicę — Guatemalę.

15 września 1821 roku skończyło się panowanie Hiszpanów. Gwatemala znalazła się najpierw w granicach Cesarstwa Meksykańskiego, potem, do roku 1840, wchodziła w skład Federacji Amerykańskiej.

Okres niepodległości to szereg rewolucji obalających dyktatorskie rządy jednych kacyków na rzecz drugich, to także włączenie znacznych połaci kraju w granice Hondurasu Brytyjskiego (obecnie Belize).

Po obaleniu w 1944 roku dyktatury gen. Jorge Ubico (przewrót nosił nazwę "Październikowej Rewolucji") przez lewicujących oficerów, studentów i liberalizujących przemysłowców, Gwatemala weszła na drogę bardziej postępowego rozwoju.

Reformy socjalne, zapoczątkowane przez prezydenta Juana Jose Arevalo (1945-50), były kontynuowane przez jego następcę — płk. Jacobo Arbenza. Ten doprowadził wkrótce do sytuacji, że w kraju rozpanoszyli się komuniści. W roku 1952 trzymali w ręku związki zawodowe, kontrolowali rządzącą partię, organizacje rolnicze, a także posiadali kilka hoteli w gabinecie.

Mimo że większość społeczeństwa była przywiązana do ideałów rewolucji roku 1944, z którymi Arbenz utożsamiał prowadzoną aktualnie politykę, jego rządy zostały powszechnie uznane (głównie przez wojskowych i liczące

się ugrupowania społeczne) za niebezpieczne. I dlatego nikt nie przeszkodził grupie płk. Carlosa Castillo Armasa, która dokonała — z terytorium sąsiedniego Hondurasu — napaści na Gwatemalę i błyskawicznie przechwyciła władzę.

W tym momencie zaczął się — trwający do chwili obecnej — okres rządów wojskowych. W roku 1960 doszło do zamachu stanu przeprowadzonego przez lewicujących młodych oficerów, którzy — natychmiast po objęciu władzy — ogłosili nawiązanie bliskich kontaktów z Kubą. W roku 1963 nastąpiła kolejna rewolta — tym razem prawicowa. Płk. Enrique Peralta Azurdia przywrócił porządek, choć nie udało mu się wyeliminować lewicowych tendencji żywych zwłaszcza wśród młodzieży akademickiej. W dalszym ciągu w lasach na pograniczu Hondurasu i Salwadoru działała komunistyczna partyzantka.

W roku 1965 ukonstytuowało się nowe zgromadzenie ustawodawcze, które we wrześniu ogłosiło zmodernizowaną ustawę zasadniczą, a w roku następnym przeprowadzono wybory parlamentarne wygrane przez umiarkowaną Partię Rewolucyjną.

Wkrótce po objęciu prezydentury przez Julio Cesara Mendez Montenegro armia przeprowadziła szeroko zakrojoną kampanię antyrebeliancką, w wyniku której partyzanci komunistyczni zostali zepchnięci do defensywy.

W braku możliwości przejęcia władzy przy pomocy zamachu stanu, ugrupowania rebelianckie rozpoczęły szeroko zakrojoną akcję terrorystyczną w stolicy kraju (w wyniku zamachu zginął także ambasador Stanów Zjednoczonych) mordując tylko na przestrzeni roku 1968 kilkadziesiąt osób związanych w jakikolwiek sposób z kręgami władzy. Niewielką porażką sytuacji przyniósł stan wyjątkowy wprowadzony w roku 1970 przez następnego wojskowego — prezydenta.

W końcu lat 70-tych aktywność ugrupowań rebelianckich doszła do zenitu. Trzy główne organizacje lewicowe — Partyzantka Armia Biednych (EGP), Rewolucyjna Organizacja Zbrojnego Ludu (ORPA) i Rebelianckie Siły Zbrojne (FAR) rozpoczęły szeroko zakrojone akcje sabotażowe i dywersyjne, a także zamachy terrorystyczne wypróbowaną uprzednio metodą. Celem miała być całkowita destabilizacja państwa.

Te trzy wielkie organizacje i wspierające je 4 mniejsze napotkały na kontrakcję ze strony ultrapravicowych ugrupowań samoobrony — jak Tajna Armia Antykomunistyczna (ESA) lub Biała Ręka (MB) — wstawionych tym, że dopuszczały się najstraszliwszych zbrodni wobec podejrzanych o współpracę z Komunistyczną Partią (PGT) lub Narodowo-Rewolucyjnym Zjednoczeniem Gwatemali (URNG).

W roku 1982 doszło do kolejnego zamachu stanu, następnie do wyborów prezydenckich powszechnie uznanych za sfałszowane, znów do zamachu stanu (1983).

W wyniku tego ostatniego przewrotu obalony został gen. Rios Montt, a szefem państwa został dotychczasowy minister obrony, gen. Mejia. Zgodnie z obietnicą złożoną w chwili objęcia władzy, Mejia zorganizował w Gwatemali demokratyczne wybory prezydenckie, które w najbliższej przyszłości zaowocują zapewne powołaniem pierwszego od 31 lat przedstawicielskiego organu władzy.

Jak na to wskazuje historia ostatniego choćby tylko 30-lecia, Gwatemala stoi przed wyborem niezwykle trudnej drogi — albo wojna domowa, albo trudna nauka demokracji.

Wybory, albo raczej atmosfera nieczystej konkurencji kontrkandydatów wskazują, że nauka to będzie trudna a droga ciernista. Stany Zjednoczone, żywo zainteresowane przemianami zachodzącymi w tym rejonie świata, będą z uwagą śledzić rozpoczętą lekcję demokracji na wulkanie . . .

To i Owo

Najdłuższymi roślinami na kuli ziemskiej są palmy pnące Calamus w tropikalnych lasach Azji i Afryki. Te palmy-liany przerzucają się z drzewa na drzewo i zaczepiają o nie specjalnymi kolcami wyrastającymi na ich łodygach. Długość łodyg wynosi 200—300 metrów.

INNI
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Przetargi z Moskwą
a SDI Reagana

"CHRISTIAN SCIENCE MONITOR" — Sekretarz obrony, Caspar Weinberger ostatnio zapewniał, że plan SDI (Strategic Defense Initiative), znany również jako "wojny gwiazdne" prezydenta Reagana, nie będzie "żadnym rodzajem karty przetargowej", podczas negocjacji w Genewie. Jednakże mniej czupurni przedstawiciele Białego Domu — tacy jak sekretarz stanu, G. Shultz czy główny doradca Prezydenta d/s kontroli zbrojeń, P. Nitze wydają się być przekonani, że Reagan powinien "rzucić SDI na stół", aby sprawdzić czy w zamian uzyska od Sowietów znaczną redukcję zbrojeń. Jak na razie Reagan jednoczy się z tymi "czupurnymi", pomimo, iż można przytoczyć co najmniej pięć powodów dla których powinien on zmienić swoje stanowisko:

— Sowiety oferują najbardziej znaczącą (w historii rozmów o ograniczeniu produkcji broni) redukcję zbrojeń, w zamian za zakaz prób i rozwijania SDI. Gorbaczow sugerował, że ZSSR będą chętnie do redukcji swego arsenału nuklearnego o 50%. Nigdy nie będziemy wiedzieli czy Gorbaczow przystąpiłby. To tak "radikalnej redukcji", dopóki Reagan sam tego nie sprawdzi.

Jeśli Gorbaczow wycofa się ze swej oferty, wtedy Reagan udowodni, że propozycja Sowietów była zaledwie jeszcze jednym aktem propagandowym. Natomiast jeśli Rosjanie dotrzymają przyrzeczenie, to Reagan odniesie duże zwycięstwo.

Jak by na to nie patrzeć, możliwości te warte są zastanowienia się nad nimi, tak pod względem strategicznym jak i politycznym.

— Użycie SDI w negocjacjach może być momentem przełomowym, w wysiłkach umocnienia autorytetu Prezydenta (w odniesieniu przede wszystkim do problemu kontroli zbrojeń) oraz może osłabić i pozbawić argumentów jego krytyków, tak w kraju jak i za granicą. W związku z tym, iż Reagan jest pierwszym prezydentem od czasów Harry'ego Trumana, który nie podpisał ważniejszego układu o ograniczeniu zbrojeń nuklearnych, jest on specjalnie podatny na krytykę społeczeństwa, właśnie z powodu problematyki zbrojenowej. Już teraz większość Amerykanów zaczęła wątpić w szczerść jego intencji, zmniejszenia napięcia między Wschodem a Zachodem.

Jeśli Prezydent zdecyduje się negocjować w sprawie SDI w Genewie, to udowodni światu, że jest tak samo nieustępliwym jak i zręcznym, przebiegłym politykiem.

— Oferta Gorbaczowa jest sprawdzalna. Prezydent niechętnie negocjował w przeszłości z Sowietami, motywując, iż nie dotrzymują one warunków żadnego porozumienia, jakie kiedykolwiek podpisał. W tym wypadku jednak, Gorbaczow nie może oszukać, nie narażając się na ryzyko bycia zdemaskowanym, ponieważ sam prosi o weryfikalny zakaz SDI, tak na etapie badań, jak i testowania, a wreszcie produkcji.

Natomiast Reagan poświęci tylko część swych "wojen gwiazdnych", z analogicznymi gwarancjami ze strony Moskwy.

— Każde nałożenie ograniczeń na SDI pomoże USA zredukować federalny deficyt. W ubiegłym roku fiskalnym budżet SDI wzrósł o 120%, a już w latach fiskalnych 1986 — 1990 koszt tego programu wzrośnie do \$26 mld., albo do jeszcze większej sumy.

Jak do tej pory, program ten ucierpiał wydatnie z powodu opóźnień dostawców, nadmiaru personelu i przekroczeń kosztorysu — a jest to dopiero początek. Im bardziej projekt ten będzie zaawansowany, tym większą rolę będzie odgrywał w budżecie federalnym, "windując" w górę deficyt tego ostatniego.

Dodatkowo, SDI spowoduje niezwykle kosztowny "wycięg zbrojeń kosmicznych" — jeszcze jeden powód dla, którego Reagan powinien się posłużyć "wojnami gwiazdowymi" w ubijaniu targów z Moskwą.

— Każde ograniczenie SDI powinno automatycznie zwiększyć szanse USA, na utrzymanie — na odpowiednim poziomie — tradycyjnych środków obrony.

Projekty o wysokim zaawansowaniu technologicznym — takie właśnie jak SDI — są równocześnie ryzykowne i "zabierają" miliardy dola-

Afganistan Żąda Praw

W tak oczywistej agresji, jaką świat widział w 1939 r., przeprowadzonej przez Hitlera i Stalina, wspólnej operacji błyskawicznej przeciw Polsce, w grudniu 1979 r., Sowiety wysłały swoje wojska, naruszając granice Afganistanu, mordując prezydenta Amina oraz instalując na urządzeniu swojego człowieka, Babraka Karmala.

Karmal wciąż siedzi w Kabulu, ale on nie rządzi Afganistanem, nawet tym co pozostało z tego kraju.

Pozostało niewiele. Z 15 milionów ludności w okresie przed rządami komunistów około 750,000 do jednego miliona zmarło wskutek działań wojennych, chorób czy po prostu egzekucji przeprowadzanych przez komunistyczny reżym, jak ocenia to Rosanne Klass z Freedom House.

Sześć milionów są uchodźcami, większość z nich uciekła do Pakistanu lub Iranu, aby uniknąć aresztowania przez zbrodnicze władze sowieckie.

Sowieciarze zastosowali metodę wyniszczania kraju: palenie zbóż, niszczenie systemu nawadniania, stosowanie taktyki i metody likwidowania wszystkiego i przy pomocy gazów trujących oraz maleńkich min, które wybuchają, gdy dziecko dotknie zabawkę czy też dorosły nastąpi na nią. W obu wypadkach następuje wybuch, prowadzący do kalectwa.

Armia afgańska jest teoretycznie pod kontrolą prezydenta Karmala, ale żołnierze pouciekali. Ci co pozostali są pod kontrolą Sowietów.

Partia komunistyczna jest podzielona i uważa się, że jest skazana na śmierć. Ugrupowanie antykomunistyczne Mudzaheddinów, zwalczające Sowiety, jest w praktyce na wielu obszarach kraju jedyną skuteczną władzą.

Ale Karmal ma wciąż pewne fragmenty władzy rządowej w swoich rękach.

Ma więc zagranicą ambasady oraz ambasadorów. Jego ministrowie wydają oświadczenia. Jego rząd ma nadal miejsce w Narodach Zjednoczonych.

Przywdzię siedmiu czołowych partii, które wchodzi w skład koalicji, odwieźdli Narody Zjednoczone. Po latach stacjana bojów wewnętrznych utworzyli związek, aby lepiej zorganizować się, gdyż uważają, że wojna przeciw Sowietom będzie trwała długo. Żądając uznania politycznego, koalicja zdecydowała domagać się miejsca w Narodach

Zjednoczonych, jakie obecnie zajmuje reżym Karmala.

Rzecznik delegacji przekazał politykom interesujący punkt widzenia. Mianowicie oświadczył, że chociaż wojskowa obecność Sowietów w Afganistanie została z całą gwałtownością potępiona we wszystkich rezolucjach przez absolutną większość, miejsce Afganistanu w Narodach Zjednoczonych jest nadal okupowane przez przedstawiciela marionetkowego reżymu, zainstalowanego przez Sowiety. Jest to następstwo i produkt sowieckiej interwencji zbrojnej. Są to po prostu kpinę z Karty Narodów Zjednoczonych, z Deklaracji o Prawach Ludzkich, z praw międzynarodowych oraz z form cywilizowanego zachowania się.

Sekretarz Generalny ONZ, Javier Perez de Cuellar, nie mógł oświadczyć przyjął oświadczenia rzeczownika delegacji afgańskich bojowników o wolność ich kraju.

Amerykański ambasador w ONZ, Vernon Walters, spotkał się z rzecznikiem delegacji, wyrażając sympatię dla walki zbrojnej o usunięcie wojsk sowieckich z Afganistanu. Podobnie zachowali się i przedstawiciele innych krajów.

Toteż słuszny jest pogląd, że jak długo przedstawiciele reżymu Karmala będą zajmowali miejsca przedzie ambaras dla Narodów Zjednoczonych.

(The Wall Street Journal)

Prezydent Jest
Sceptyczny . . .

Choćby prez. Reagan został mile ujęty ciepłym przyjęciem jego przemówienia do Ogólnego Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych, to jednak nie ukrywa swego sceptycyzmu nastawienia, jeśli chodzi o możliwości "szczytowego" spotkania w Genewie.

Po spotkaniu oraz rozmowie z sowieckim ministrem spraw zagranicznych, Edwardem Szewardnadze, Prezydent ustalił sobie pogląd, że jeśli szef Kremla Gorbaczow nie wykaże ruchliwości w naradach oraz skłonności do kompromisów, czołowi przywódcy, którzy będą rokowali w Genewie, mogą nie rozwiązać nawet drugoplanowych zagadnień, jak handel, współpraca naukowa i kulturalna, a cóż dopiero mówić o kontroli zbrojeń, jak też o likwidacji konfliktów regionalnych, jak dla przykładu w Afganistanie.

Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki. Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Ekstrawagancje

Dnia 31 października 1985 r. "Dziennik Związkowy" ogłosił komunikat redakcji radia "30 minut z Solidarnością," w którym autor pisze:

rów z bardziej tradycyjnych systemów obrony kraju. Właśnie dlatego "wojny gwiazdne" mogą się ujawnić "odbić" na konwencjonalnym arsenale USA.

W kolejnym, wieloletnim budżecie Penatagonu przewiduje się zmniejszenie lub przerwanie produkcji bombowców, okrętów wojennych, czołgów i helikopterów, po to aby umożliwić realizację projektów, o wysokim zaawansowaniu technologicznym.

Naukowcy utrzymują, że badania nad SDI nie dostarczą Stanom Zjednoczonym "powłoki ochronnej", która zestrzeliłaby tysiące głowic nuklearnych i ich atrap, przemierzających odległości z prędkości tysięcy mil na godzinę.

W rezultacie SDI może spowodować większą liczbę głowic nuklearnych i własnych systemów broni kosmicznej, w celu zapobieżenia wysiłkom USA.

W tym sensie, SDI może się nigdy nie sprawdzić jako nowy rodzaj broni ale może mieć znaczenie militarne jako środek przetargowy w Genewie.

Prezydent Reagan będzie w Genewie 19 i 20 listopada, gdzie będzie się starał wyperswadować Rosjanom redukcję pewnej części ich broni nuklearnej. Jeśli użyje SDI jako "środka wymiany handlowej" rezultat negocjacji mógłby być pozytywny oraz zademonstrowałby Amerykanom nowy sposób redukcji napięcia pomiędzy dwoma mocarstwami.

(Solomon M. Karmel
tłum. A.O.)

"Jesteśmy zdala od kraju, nie możemy więc złożyć kwiatów na grobach naszych pomordowanych, od czasu wprowadzenia stanu wojennego, kolegów. Nie możemy też zapalić świec. . ."

Dlatego znalezione najbardziej odpowiednie miejsce w Chicago i — zamiast przed pomnikiem żołnierzy na cmentarzu Maryhill zapalić świece w dniu Zadusznic, urządził się widowisko po zachodzie słońca przed budynkiem konsulatu PRL, twierdząc że miejsce to jest poświęcone ziemią sprowadzoną z Polski, Katynia i Monte Casino (?)

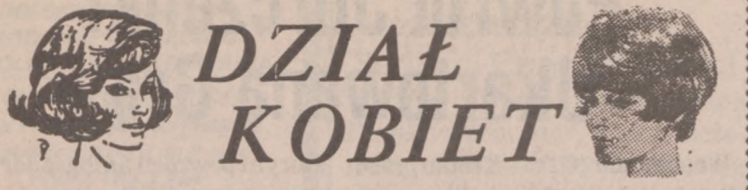
W tradycji polskiej, garstka ziemi pobranej z pól bitewnych umieszczona była pod fundamentem pomnika ku czci poległych lub na trumnie zmarłego, a nie na pierwszym lepszym skrawku ziemi, nazywanym prawem kaduka "Skwemem Solidarności."

W moim pojęciu zakrawa to wszystko na dość silne kpinę z tradycji i wprowadzanie dezinformacji. Od pięciu lat co raz to nowe pomysły, odbiegające od tradycji ojców naszych, są realizowane pod płaszczykiem rzekomego patriotyzmu.

Zbliża się Święto Niepodległości Polski, odzyskanej po 123 latach niewoli, dnia 11 listopada 1918 roku. W tej intencji, w niedzielę, dnia 10 listopada, w kościele św. Jakuba, o godz. 10:30 zostanie odprawiona uroczysta Msza św.

Byłoby godne uznania gdyby zwolennicy "30 minut z Solidarnością" przybyli do kościoła na wymienioną Mszę św., zapalili świece i złożyli kwiaty przed ołtarzem, a nie przed budynkiem konsulatu.

Leopold H. Srebraliwicz
b. żołnierz R.P.
Chicago, IL., 4 listopada, 1985



DZIAŁ KOBIEC

Starsza Pani w Średnim Wieku

Najniebezpieczniejszy jest ten dzień, w którym dochodzimy do wniosku, że czerwona bluzka już nam nie przystoi i za późno jest, byśmy zaczęły uczyć się jazdy na nartach lub uprawiania aerobicu.

Irena Gore, Angielka, napisała książkę o wieku i aktywności życiowej. Stwierdza w niej, że nie ma sensu marzyć o cudownych środkach przywracających młodość — o tajemniczych eliksirach, miksturach i przeszczepianych gruczołach — skoro istnieją proste, rozsądne, osiągalne a nie wykorzystywane sposoby na zachowanie żywotności i energii w starszym wieku.

Nie tylko ciała, ale i umysły można i należy ćwiczyć do późnych lat po to, aby sprawnie funkcjonowały, były zdrowsze i bardziej ruchliwe. Sprawa najważniejszą jest jednak rozwianie mitów i negatywnych postaw, kształtujących powszechnie opinie o starzeniu się.

W książce znajdujemy przykłady. Oto pewna babcia nauczyła się prowadzić samochód w wieku 65 lat, wyróżniając się wśród młodych uczestników kursu szczególnymi postępami. Zwykła mówić o sobie, że jest starszą panią w średnim wieku. Oto inna: mająca 93 lata zdała trudne egzaminy z języka rosyjskiego którego zaczęła się uczyć zaledwie trzy lata wcześniej. Pani 96-letnia opublikowała książkę o swym dzieciństwie w wiktoriańskiej Anglii, a zabrała się do tej pracy po przekroczeniu 9 krzyżka.

Nie ma ogólnej, dobrej dla wszystkich, recepty na zachowanie do późnych lat sprawności fizycznej. Wiele zależy od "spadku" otrzymanego po dziadkach czy rodzicach — a więc od cech dziedzicznych. Wiele również od środowiska, w którym żyjemy, a także od tego, czy i jak często w ciągu życia chorowaliśmy.

Sprawą, której nie wolno lekceważyć jest nasz tryb życia, a konkretnie — czy w młodszych latach nie baliśmy się ruchu, czy woleliśmy jeździć samochodem zamiast uprawiać turystykę pieszą lub posługiwać się windą zamiast chodzić po schodach.

Specjaliści twierdzą, że schody, po których starsza pani lub pan jest zmuszony wchodzić na górę choć raz dziennie, są znakomitą okazją do trenowania serca, mięśni nóg, stawów kolanowych i... poczucia równowagi.

Irena Gore omawia badania naukowe, z których wynika, że starsze organizmy, z fizjologicznego punktu widzenia, gorzej reagują na niedostatek ruchu od młodych. I nie dziwne — aktywność, wbrew powszechnym poglądom starszych osób, nie osłabia ich lecz wzmacnia. W grę wchodzi tu dosyć łatwe do zrozumienia mechanizmy: silniejsze mięśnie są lepszą podporą dla kości, co z kolei zapobiega uszkodzeniom stawów i kręgosłupa.

Ruchliwość zapobiega także utracie wapnia przez tkankę kostną. Gdy człowiek jest aktywny — chodzi na spacer, maszeruje, uprawia gimnastykę, nie rezygnuje z łąkowych sportów zamiast, mimo niezłego zdrowia i sprawnych nóg, siedzieć na ławeczce lub godzinami tkwić przed telewizorem — jego układ krążenia pozostaje do późnych lat sprawny.

Serce pompuje krew do sieci naczyń krwionośnych w całym ciele, organizm, a w tym mózg, otrzymuje więcej tlenu. Po zdrowym wysiłku znacznie lepiej się śpi, pigułki nasenne, o które starsze panie tak często proszą swoich domowych lekarzy stają się wtedy niepotrzebne. Natomiast bezpośrednim następstwem niedostatecznej ilości ruchu jest zmniejszająca się, w miarę upływu lat, sprawność kończyn i stawów.

Powstaje błędne koło: zmniejszona aktywność mniejsza zdolność poruszania się — zmniejszona żywotność — coraz mniejsza ochota do ruchu. I co dalej? To, co wiele starszych osób zna z własnego doświadczenia: ociężałość fizyczna prowadzi nie tylko do zaburzeń stawowych, ale, między innymi, do wolniejszego powrotu do zdrowia po chorobie, do niedotlenienia organizmu, a w konsekwencji — do starości patologicznej.

Ruch jest jednym z ważniejszych czynników w profilaktyce starzenia się, nie wolno jednak zapominać o innych sprawach, na przykład o racjonalnym odżywianiu, nie lekceważeniu roli witamin (nawet w zamorskich krajach stwierdza się u starszych osób lekkie postacie anemii, co bywa przyczyną zmęczenia, apatii, a przecież to witamina C ułatwia przyswajanie żelaza) o urozmaiceniu posiłków, unikaniu rutyny w jedzeniu, będącej często następstwem niewiedzy o tym, co jest ważne dla zdrowia. Witaminy są tak samo potrzebne babci jak i wnuczce, niech więc starsza pani z nich nie rezygnuje.

I jeszcze jedna rada: przestańmy przejmować się kalendarzem — wyciągać stąd wniosek że kładzie wyciągać stąd wniosek że kładzie on kres naszej sprawności i wydajności. Starajmy się jak najdłużej być panią w wieku średnim. Taką która dba o swój wygląd, lubi kupić sobie coś nowego zamiast twierdzić, że "nie warto"; używa kos-

Wyroki Za Napad Pozorowany Nalot. Samolotów Izraelskich

Sąd Rejonowy w Łukowie wydał wyrok na sprawców rabunkowego napadu na plebanie w Wojcieszkowie, w czasie którego bestialsko pobity został proboszcz, ksiądz Władysław Z. Napastnicy skradli też pół miliona zł, 372 dolary USA i radiomagnetofon.

Sąd skazał: J. Trochima na karę 11 lat, M. Kuźmiuka na 9 lat, J. Sawczuka na 7,5 roku, a A. Harasymiuca na 7 lat pozbawienia wolności oraz na kary grzywny po 400 tys. złotych.

Poszukuje Rodziny

75-letnia Julianna Hetzig, zam. 89-100 Nakło n/Notecią ul. Pocztowa 15/12 poszukuje swojej rodziny, która wyjechała z Polski przed wojną. Poszukiwani są: Agnieszka Tojza, Anna Tojza oraz Jan Tojza dzieci Wojciecha Tojzy i jego żony Walerii z domu Żulka.

Mieszkają oni prawdopodobnie w Chicago. Poszukiwani są również Jakub Kubalewski i jego żona Franciszka z domu Suchar, którzy byli właścicielami sklepu masarskiego w Milwaukee. Wszelkie informacje o poszukiwanych prosimy kierować do J. Hetzig do Polski.

metyków, chodzi do fryzjera — i nigdy nie mówi: "to dobre dla młodszych, a nie dla kobiety w moim wieku".

Bejrut (UPI) — Samoloty izraelskie przeprowadziły w czwartek pozorowany nalot na znajdujące się w rejonie gór (położonych na wschód Bejrutu) pozycje milicji. Samoloty przywitane zostały silnym ogniem obrony przeciwlotniczej.

Nieco później doszło w tym rejonie do starcia pomiędzy oddziałami armii libańskiej i milicją mużmańską.

Dywizjon samolotów izraelskich nurkował nisko nad rejonem, na którym wg wszelkich przypuszczeń mieszczą się pozycje milicji mużmańskiej Druzów. Samoloty starały się jedynie upozorować atak — nurkowały na pozycje, nie zrzucając jednak bomb.

W wyniku walk w tym rejonie (w górach Chouf) zginęły co najmniej dwie osoby (w tej liczbie jeden żołnierz); 9 osób zostało rannych.

Pomimo ustawicznych zapewnień o współdziałaniu, znajdujące się w Bejrucie oddziały milicji nie podjęły żadnych starań, aby dopomóc w poszukiwaniach zaginionych nadal obokrajowców. Wśród zaginionych znajduje się 6 Amerykanów, porwanych w okresie marca 1984.

Council 139 PNA Bowling League

TEAM STANDINGS	W.	L.	Pts.
Faras Insurance	19	8	44
Wheels S A C	16	11	42
Club Mono Lounge	16	11	39
Sliz Foods	16	11	38
Lumleys Tap	15	12	35
4111 Club	15	12	34
Neighborhood Tap	13	14	32
Pechters Hardware	14	13	31
Syrenas Lounge	12	15	28
Ald. Majerczyk	11	16	26
Midway Funeral Home	11	16	26
Chucks Wagon	4	23	8

Alderman Majerczyk's team continued their winning ways as Dave Majerczyk blazed the trail with a 214-583 series to down Chucks Wagon for a clean sweep in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie Bowl last Friday night. Bob Morales hit a 468 series for the losers.

Chucks 876 929 907—2712
Majerczyk 1021 1033 1059—3113

Hats off to Gus Kmak our president of the league for his 214-591 series that gave the Wheels SAC two games and four points over the tired and weak Sliz Foods team. The hero for the losers was Ken Stefanski with a 589 score.
Sliz 995 1094 969—3058
Wheels 1020 999 982—3001
Ted Sosnowski held a strike show as he led 4111 Club with a warm and easy 235-601 series to down Midway Funeral Home with a clean white-wash. Ron Grzywacz hit a 536 series

for the losers. Eat your heart out now Ted Szafranski.
Midway 1050 982 860—2892
4111 1073 1131 1018—3222
Faras Insurance had a gay time as they took Syrenas Lounge for a pair of games and five points. John Knapczyk the all star continued his steady pace for Faras with a sizzling 232-581 series while Chester Gniadek was the biggie for the losers with a 504 score.

Syrenas 1022 1016 948—2986
Faras 957 1124 999—3080

Club Mono Lounge found the alleys to take a pair of games and five points from Pechters Hardware in a tough battle. Gary Ptaszkowski was the big hero with a 211-582 series while Joe Cronin hit a 542 to suffer the defeat.

Pechter 985 951 936—2872
Monos 982 952 975—2909

Neighborhood Tap added more grief to the weak Lumleys Tap team as they gave them a beautiful and dry whitewash and taught them a lesson. That round ball for Don Roza worked as he hit a 218-563 series while Chester Rzeszut gave it all he had from the scaffolds to hit a 428 series for the losers.

Lumleys 982 889 889—2760
N'borhood 1051 980 984—3015
Stanley Wojtowicz (Secretary)



WSZYSTKIE SKLEPY ARONSONA BĘDĄ ZAMKNIĘTE W PIĄTEK DO 3 PPL. AŻEBYŚMY MOGLI PRZECENIĆ CAŁY TOWAR!

WSZYSTKIE 3 SZTUKI! \$399
Kanapa, Półkanapa i Rozkładany Fotel! Reg. \$659.95 Oszczędź Ponad \$260 Kanapa, półkanapa i duży rozkładany fotel! Wszystkie 3 sztuki z Welwetowego Antron Nylonu i Herculan!

WSZYSTKIE 3 SZTUKI! \$588
Regularnie \$999.99 Oszczędź Ponad \$411 Nasz Najbardziej Luksusowy 3-Częściowy Komplet Kolonialny z Welwetowego Antron Nylonu w Kwieciste Wzory! Kanapa, Półkanapa i Fotel!

WSZYSTKIE 4 SZTUKI! \$555
2-Częściowa Wersalka Sekcyjna Rozmiarów Queen z Tkanego Herculan! Reg. \$899.99 Oszczędź Ponad \$344



ESTABLISHED 1940 Serving Chicagoland For Over 45 Years!
ALL PHONES: 376-3400

7-GODZ. WYPRZEDAŻ! MEBLI I URZĄDZEŃ TYLKO JUTRO!

PIĄTEK, 8 LISTOPADA 3 PPL. DO 10 WIECZ.

7 GODZIN NIEWIARYGODNYCH OSZCZĘDNOŚCI!

WE WSZYSTKICH 4 SKLEPACH ARONSONA!! — TYLKO W PIĄTEK, 8 LISTOPADA, 3 PPL. DO 10 WIECZ. —

DO WYBORU! \$58
REG. \$99.95 KAŻDY OSZCZĘDZ PONAD \$41 NA KAŻDYM! Stolik Kaktusowy lub Stolik do Kanapy We Współczesnym Stylu z Dębowym Wykończeniem! W Unikalne Deseinie!

WSZYSTKIE 5 SZTUK! \$248 REG. \$399.95 OSZCZĘDZ PONAD \$151!
Douglas Luksusowy 5-Częściowy Komplet Do Dinette! Komplet składa się z 60-cal. rozmiarowego stołu z marmurowym rysopodobnym białym i 4-ech krzesel z obitymi siedziskami i ozdobnymi oparciami.

\$67 OSZCZĘDZ PONAD \$82
Ciężkie Solidne Sosnowe Łóżko Piętrowe! Solidna Sosnowa konstrukcja z dużymi 4-cal. słupkami i gładkim szarym wykończeniem. Włączona poręcz i wbudowana drabinka.

PRZECENA! \$77
Pillow Top Komfortowe Materace... DUZO WIĘCEJ ANIŻELI ZWYCZAJNE MATERACE!
DO WYBORU ROZMIAR TWIN! Luksusowe materace Pillow Top zapewniają nadzwyczajny komfort! Rozmiar Full \$109 Sztuka 2-Częściowy Komplet Queen \$299

Oszczędź Ponad \$222 Na Dużej 5-Częściowej Jadalni Firmy Singer! WSZYSTKIE 5 SZTUKI! \$377 REG. \$599.95
Komplet składa się ze stołu i 4 krzesel z trzyczęściowymi oparciami i obitymi siedziskami!

DUŻY 13-CALOWY KOLOROWY! \$177
Magnavox Duży 13-Calowy Kolorowy Przenośny TV 100% montaż solid state z automatycznym strojeniem.

Quasar Duży 19-Calowy Przenośny Kolorowy TV! \$238
100% montaż Solid-State z automatycznym strojeniem.

BEZPRZEWODOWY ZDALNIE STEROWANY! \$349
Bezprzewodowy Zdalnie Sterowany Magnetowid Kasetowy VHS Nagrywanie do 8 godzin, bezprzewodowe 8-funkcyjne zdalne sterowanie i więcej! Firma Fisher!

Admiral! \$479
Duża Dwudrzwiowa Samodmrażająca się Lodówka O Pojemności 15 Cu. Ft.!

Impact \$555 OSZCZĘDZ PONAD \$161
Impact Śliczna Cała Drewniana 4-Częściowa Sypialnia W Stylu Country! Komplet składa się z potrzebnej komody, lustra z półkami, 5-szafkowej szafki i wieszalnia. Drewniana konstrukcja z Dębowym wykończeniem.

Umożliwiamy Spełnianie Waszych Marzeń!

ESTABLISHED 1940 Serving Chicagoland For Over 45 Years!
CZTERY DOGODNE ADRESY:
NEW WAREHOUSE SHOWROOM 3401 West 47th Street
NORTH 1379 North Milwaukee
SOUTH 4630 South Ashland
EVERGREEN PARK 2301 West 95th St. (ACROSS FROM MC DONALD'S)

ARONSON GDZIE WSZYSTKO MOŻNA KUPIĆ NA KREDYT Z DUŻĄ OSZCZĘDNOŚCIĄ!

Zapewniamy bogaty wybór, niskie ceny... i PLANY KREDYTOWE aby spełnić Wasze marzenia! Nasi doradcy kredytowi dopasują warunki spłat do Twoich potrzeb! Skorzystaj z jednego z 4-ech Planów Kredytowych i otrzymaj więcej za swoje pieniądze w Aronson!

WSZYSTKIE SKLEPY ZAMKNIĘTE W PIĄTEK DO 3 PPL. AŻEBYŚMY MOGLI PRZECENIĆ CAŁY TOWAR!

MOWIMY PO POLSKU

**POLSKIE PROGRAMY
RADIOWE W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

POLSKIE ROZMAITOŚCI
Od Poniedziałku do Piątku
w godzinach od 6 do 8 rano
WVWX 103.1 FM
Program prowadzi Zbigniew REN

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Pol. w Niedziele
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
Halina Gramza
Stacja WEDC 1240 AM
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

WCEW GŁOS POLONII 14k50 AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od poniedziałku do Piątku Włącznie
4:30 do 6:00 Wieczorem
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonserzy Auczyci
JÓZEF, SŁAWA I JERZY MIGALA

**"POLSKA W MUZYCE
PIEŚNI I SŁOWIE"**
Poniedziałek i Środa
6:30 do 7 Wieczorem
Sobota 6:05 do 6:30 Wieczorem
Stacja WCEW 1450 AM
ADAM GRZEGORZEWSKI
Właściciel i Zarządca

**Radiowy Program
APOSTOLSTWA MODLITWY
POLSKICH OJCÓW JEZUITÓW**
Niedziela: 7 do 8:30 Rano
Stacja WCEW 1450 AM
Program niedzielny rozpoczynamy
MSZĄ ŚW. nadawaną bezpośrednio
z naszej kaplicy Najśw. Serca Jezusa
w Chicago Ojcowie Jezuiti
Tel. 588-7476

**GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA**
WBWX 1490 KC
Sobota 7:30 Rano
Niedziela 7:30 Wiecz.
O. Kormelian Dende OFMC, Dyrektor

"UNCLE" HENRY CUKIERKA
SKOCZNA POLSKA MUZYKA
Sobota 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.

CHET GULINSKI SHOW
NIEDZIELA 540 KC
910 Rano WYLO
10 Rano do 1 Poł. WBWX 1490 KC
SOBOTA
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WCEW 1450 KC
W Każdy
Czwartek i Piątek 6:30-7:00 Wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonser
JÓZEF ZIELIŃSKI

**Pacjenci
z Przeszczepionymi
Sercami Czują Się Lepiej**

(UPI) — Dwaj pacjenci ze stanu Pensylwania, którym przeszczepiono niedawno serca, znajdują się — w tydzień po operacji — w stanie zadawalającym. Notowane jest nawet pewne polepszenie w stanie ich zdrowia. W obu przypadkach — lekarze zastąpili sztuczne serca, ludzkimi.

Operacjom tym poddani zostali: 44-letni Anthony Mandia z Filadelfii oraz 47-letni Thomas Gaidosch z Sutersville, który żył przez cztery dni ze sztucznym sercem, zanim przeszczepiono mu serce 30-letniej kobiety, która zmarła w szpitalu w Pittsburghu. Rzecznik szpitala oświadczył, że stan jego zdrowia zaczyna poprawić się.

★ Poszukuje Pracy

KRAWCOWA poszukuje pracy — 585-3894.

ZAOPIEKUJE się dzieckiem we własnym domu. 276-1115.

PIELEGNIARKA ze znajomością języka angielskiego podejmie pracę domową, lub zaopiekuje się chorą osobą. 278-2586.

★ Pomoc Domowa

UWAGA! UWAGA!
ZAROBEK \$200 — \$300
Prace domowe dla kobiet z zamieszkaniem, lub bez. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pielegniarki i lekarze z Polski mogą zarobić więcej. Zgłaszać się osobiście 9 rano — 7 wieczór
4109 N. Milwaukee Avenue
Telefon Robert 777-1121
Irena 792-1343

**POLONIA
EMPLOYMENT AGENCY**
**EXPERIENCED COOK/
LIGHT HOUSEKEEPING**
English speaking. References.
Catholic Family
\$250 a Week. Live in. 5 Days
Private room and Bath.
337-2814

GOSPODYNIE I NIANKI
z zamieszkaniem lub bez
Duże zarobki jeżeli prowadzicie auto
zapłata jest wyższa. Angielski wymagany. Obecnie mamy dużo wolnych miejsc. Dzwonić do Dean.
998-1071

★ Praca żeńska

**DOŚWIADCZONA BARMANKA
I KELNERKA DO BARU**
Pełny etat, lub part time. Proszę telefonować w języku angielskim i prosić — Nick
588-5577

**POTRZEBNA KASJERKA
DO SKŁADU ŻYWNOSCIOWEGO**
Pełne godziny. Musi mówić po polsku i po angielsku. Zgłaszać się osobiście:
INTERNATIONAL FOOD STORE
3417 W. Diversey

**POTRZEBNA EKSPEDIENTKA
DO PIEKARNI**
3 dni w tygodniu, w godzinach popołudniowych. Wymagana znajomość języka angielskiego. Zgłaszać się osobiście.
MINARIK BAKERY
5832 W. Cermak Road
Cicero

**FEMALE FOR LIGHT DEBURRING
OF SMALL PRECISION PARTS**
Experienced preferred. Over time and excellent company benefits.
BLEY TOOL WORKS
Elk Grove Village, Il.
437-0022

**POTRZEBNA ZRĘCZNA
DZIEWCZYNA**
Do szklanych lamp. Stała praca. \$3.75 na początek. Zgłaszać się osobiście w godzinach od 8 rano do 2 po południu.
EMGLO CORP.
5265 N. Michigan Ave., Rosemont, Ill.
POTRZEBNA pielęgniarka i kucharka. 583-2727.

POTRZEBNA barmanka do tawerny. 235-0839.

DOM WYSŁKOWY
Operatorka. Przygotowywanie masowej poczty do maszyn pakującej listy. Musi mówić trochę po angielsku Devon — Central. Proszę telefonować do Al Freiman po umówienie.
774-4607

SEAMSTRESS for custom made clothes. Experienced. 649-0122 for appointment.

KELNERKI z doświadczeniem. Muszą mówić po angielsku. 1418 W. Morse. Tel. 274-3511.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

★ Praca

UPHOLSTERERS
Fine furniture mfrg. needs experienced upholsterers.
Apply: Interior Crafts
2513 W. Cullerton

POTRZEBNE OSOBY

mówiące dobrze po angielsku i po polsku do przyjmowania zamówień przez telefon i do rozwożenia "Pizzy". Aplikacje na kierowców przyjmowanie w Domino's Pizza
3105 N. Milwaukee
kierowcy otrzymają na początek standardową zapłatę "minimum wage" napiwki i opłatę za przejazd. Muszą być w wieku 18 lat, mieć niezawodne auto i dowód ubezpieczenia. Osoby do odbierania zamówień powinny mieć przynajmniej 16 lat, mieć miłe usposobienie.
Zgłaszać się osobiście lub dzwonić do Pana Roberta Wolfe 588-8409 po więcej informacji

PRESSMAN M/F
If you are a qualified 1-color, 2-color, or 4-color pressman, we have a job for you. We need pressmen to run a 1-c 23x25 Sord; a 2-c 20x26 Sord; or a Miller TP-38A, 4-c press. Pick your shift. Small university town w/ abundant hunting and fishing. We are a progressive company w/a growing list of satisfied customers. We are willing to pay city wages in our rural community. If you are a qualified craftsman, call Steve Talbot at (814) 238-3071.
E.O.E.

Medical opportunities
• CNAs • HOMEMAKERS
Join our comprehensive team of home health care professionals as a Certified Aide or Homemaker. Excellent salary. Applications being taken at:
HARMONY HOME HEALTH CARE
of
Ravenswood Medical Center
in the Field Clinic
4600 N. RAVENSWOOD CHICAGO
Equal Opportunity Employer

**PLASTIC FABRICATOR
OR MODEL MAKER**
Minimum 3 years experience. Must read blueprints. Speak and understand English.
ELK GROVE VILLAGE
860-2525
Call Julie

★ Praca

**Automotive
TRANSMISSION REBUILDER**
Experience necessary — Good pay, good benefits, good working conditions. Must speak English. North suburban location. Call Mr. Raymond at 255-4106

INTERNATIONAL COMPANY
Immediate openings available.
**CAN EARN PART TIME \$7 per hr.
FULL TIME \$360 A WEEK.**
Students considered.
Comp. training & benefits.
CALL NOW!! 644-1919

MECHANIC—FULL TIME
Must be experienced, have own tools, ability to work on Domestic and Foreign cars. Refs. req. Must speak English. Call
869-0076
CENTRAL PARK TEXACO

PRESS PERSON
3 years exp. 1-2 color.
1250 Multi, A.B. Dick 385
Full time
Some letterpress exp. Helpful
Must speak English.
593-2272

★ Praca Męska

TAILOR WANTED
full time. Please apply in person.
MANNY'S
St. Charles Rd., Rt. 83
Elmhurst, Ill. 60126

KRAWIEC
pełen etat.
Zgłaszać się osobiście.
MANNY'S
St. Charles Rd., Rt. 83
Elmhurst, Ill. 60126

POTRZEBNY piekarz na pełen czas. Dzwonić: 247-4175.

ROOFERS

Min. 2yrs. exp. Hot tar roofing NW sub.
VAN DOORN ROOFING
Roll. Mdws. 253-8981

PRZYJMĘ osobę do fugowania z doświadczeniem. 745-1634.

**POTRZEBNY
DOŚWIADCZONY TAPICER**
Do objawiania eleganckich mebli. Dobry wynagrodzenie. Dobre warunki pracy. 237-9644 w jęz. ang.

ZATRUDNIĘ malarza z długoletnią praktyką i samochodem. Stała praca. 234-8393.

SET UP MEN
FOUR SLIDE AND MULTI SLIDE
Ustawiacz Maszyn z 5-letnią praktyką
FOUR SLIDE AND MULTI SLIDE
Maszyny • Doskonałe Wynagrodzenie
BML, INC.
825 SEEGER ROAD
DES PLAINES, IL
298-7750

ATHLETIC CLUB
Is now hiring Male Locker room Staff, Female housekeeping Staff. Work in a friendly environment. Must possess strong desire to work and advance. Apply in person. Monday-Friday 11 A.M. to 3 P.M.
LAKESHORE CENTRE
1320 W. Fullerton

AUTO MECHANIC EXPERIENCED
domestic and foreign cards.
Good pay plan. Plus benefits msut have own tools.
WAYNE BUSSE AUTOMOTIVE
113 E. Prospect Ave.
Mt. Prospect, Ill.
253-1634

KRAWIEC
do robienia poprawek męskiej i damskiej odzieży. Musi mieć doświadczenie w U.S.A. Stała praca, 6 dni w tygodniu dobra zapłata. Wolimy znającego jęz. Rosyjski lub angielski.
453-0070

Doświadczeni
Pracownicy
Do instalacji zagruntowanych okien. Muszą mieć "truck," narzędzia i kompletne wyposażenie. Muszą mówić po angielsku. Najwyższe wynagrodzenie za najlepszą, fachową pracę.
Proszę telefonować w j. angielskim i prosić Wandę.
Tel. 725-6340

BROILER MAN
1 year experience. \$4.50 an hour. 20 to 30 hours a week. Must be able to handle large volume.
649-6601

★ Kondominium
GRAUE MIL KONDOMINIUM
Z pięknym widokiem na lasy i jezioro. Unowocześniona jednostka. Wyceniony na szybką sprzedaż. Proszę dzwonić w jęz. angielskim do
Jay Murray
SMYKAL REALTORS 665-7440

★ Do Wynajęcia

UMEBLOWANE MIESZKANIA
1½, 2½ pokojowe pełna prywatna łazienka i kuchnia. Pralnia.
2400 W. — 3200 N.
\$355 — \$290 miesięcznie.
489-6623

4 POKOJOWE mieszkanie obszerne 1-sze piętro. Świeżo malowane \$275 łącznie z ogrzewaniem parą. Depozyt i podpisanie umowy wymagane. 3607 W. Palmer. 725-0785.

4 POKOJOWE mieszkanie, trzecie piętro z frontu. 863 N. Marshfield.

4 POKOJE w basemencie, południowa strona. 582-4894.

UMEBLOWANE MIESZKANIA
5550 N. KENMORE AVE.
Super czyste. Strzeżony budynek. 2½ pokojowe kawalerki "studio apartments"; 3 pokojowe mieszkania — zarządca mieszka w budynku. Ogrzewane — wszystkie urządzenia. Cena od \$265. Sklepy i restauracja w budynku. Blisko do wszystkiego. Proszę telefonować w jęz. ang. Prosić Alexander.
275-9000

ŁADNE—CZyste—CICHE
1 i 2 sypialniowe mieszkanie. Urządzenia i ogrzewanie w kalkulowane w cenę czynszu. Wymagane referencje.
HOBBS & GRUBB 989-1000
Proszę telefonować w Jęz. Ang.

DO WYNAJĘCIA 3 pokojowy "cottage" w Bellwood, Ill. \$130 mies. 544-3581.

POKÓJ dla pani 278-1069

UMEBLOWANE MIESZKANIA
1½ — 2½ pokojowe z kuchnią. Prywatna łazienka. Pralnia. Czysty, spokojny budynek z windą \$255 — \$315 miesięcznie.
252-9613

4 POKOJE — 1 sypialnia. Ogrzewane. Kuchenka i lodówka. Malżeństwu lub 1 osobie. 235-9659.

4 ROOMS, 2nd floor, gas space heater, for families, no pets. 4508 S. Honore. 6 P.M.-8 P.M. 376-1803.

3 POKOJOWE, komfortowe mieszkanie. Jefferson Park. Tel.: 775-7882.

CZWORKA do wynajęcia. Telefon: 276-4853 w j. ang.

5 LIGHT ROOMS
Second floor. Large kitchen, laundry facilities. Near shopping and transportation. Adults, no pets. From \$395. Springfield-Fullerton.
235-1818

MIESZKANIE I WYŻYWIENIE
Za pomoc domową wieczorami. Trochę gotowania, sprzątanie i czasem pilnowanie dziecka. 771-0894, albo 558-3984 w jęz. ang.

4 POKOJE, 1 SYPIALNIA
Świeżo odnowione, wyposażenia. Okolica Devon — Ridge. \$295.
Tel.: 674-9338 po 6 p.m.

3 SYPIALNIE. Garaż. Ogrzewanie. \$425. 4936 School St. Sandy. 880-5225

PRZYTULNE, ładne 3 pokojowe mieszkanie. Jefferson Park. Dla małżeństwa, lub pań. 282-1763.

DO WYNAJĘCIA
Murowany, 2 poziomowy, 6 pokojowy domek okolica Oak Park Ave.-Addison. \$450 miesięcznie.
286-5741

**NIEUMEBLOWANE
MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA**
Blisko Pulaski-Irving Park. 1 i 2 sypialnie. Świeżo odnowione. Pralnia w budynku. Wszystkie mieszkania posiadają wyposażenie. Czyszczenie włącznie. Bez dzieci i zwierząt.
Tel. 278-2790 w j. ang.

★ Domy
OAK BROOK — OWNER
Comp. dec. renovated. 3 bdrm ranch. Neutral designer colors, new wall & floor coverings, hwdw floors. Full basement. Low taxes.
\$155,000.
832-2260

NORWOOD PARK
Czysty, 3 sypialniowy, murywany bungalow. Duża parcela.
5811 N. NAPOLEON
(Przy Nagle)
M. PONTARELLI & ASS. • 794-0050
Proszę Dzwonić w Jęz. Angielskim

PRZEZ właściciela piękny 1½ piętrowy, murywany, 5-ka i 4½ pokoi. Św. Turybuisza. 58a i Kolmar. 361-4723.

Creative Real Estate Financing
If you're serious about achieving your financial goals
Phone 525-0415 Today
For information about the last Real Estate Seminar
You'll ever need
525-0415

★ Zguby
ZGUBIONO paszport na nazwisko Jan Nowak. Tel.: 276-6174.

★ Wycieczki

SŁONECZNA FLORYDA TANIEJ
Tradycyjne otwarcie sezonu wycieczkowego.
Andy's TRAVEL
892-1392
ZAPRASZAMY

★ Rummage Sale
ANNUAL RUMMAGE SALE
SKOKIE VALLEY
SYNAGOGUE
8825 E. Prairie Road, Skokie
Best Merchandise Ever
Sat. Night Nov. 9—8 p.m. to 11 p.m.
Sun. Nov. 10—10 a.m. to 4 p.m.

★ Poszukuje Garazu
POSZUKUJE garażu na 2 auta, w północno — zachodniej dzielnicy. 283-0455 — wieczorem.

★ AUTO
'80 FORD GRANADA, cztero drzwiowy, automatyczna transmisja, całkowicie wyekwipowany, zupełnie jak nowy — \$2,950. Pytać o Teda: 251-5300. Wilmette, Il.
BUICK Regal '81 — sprzedam — 867-5459 — wieczorem.

AUDI 5000 S, 1979. Całkowicie automatyczny. Stan bardzo dobry. 48,000 mil \$4,200. Tel.: 775-3088 albo 775-7867.

DODGE 1982 rok Aries, ochładzany, biegowy, ekonomiczny. Stan doskonały. \$2,970. 892-1392.

FORD Van 76 rok, w bardzo dobrym stanie, nowy lakier i blacharka, przebieg 77,000. \$2,900. 763-2512 po 8 wieczorem.

★ USŁUGI

DENTYSTA
NISKIE CENY
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcia i przeglądy bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
282-4020

NAPRAWIA samochody, pomoc drogową. 286-6682.

**HYDRAULIK WYKONUJE
WSZYSTKIE PRACE
PEŁNA GWARANCJA**
Tel.: 283-6010

FACHOWE PROJEKTOWANIE
I wykonywanie malarstwa ściennego i reklam wewnątrz i na zewnątrz. Po informacji proszę telefonować:
478-3459

★ Przeprowadzki
PRZEPROWADZKI Vanem. Tel.: 583-3619

★ Naprawa TV
NAPRAWA i sprzedaż VCR i TV. Gwarancja. Inż. Rodecki. 278-4339.

NAPRAWA telewizorów V.C.R., w waszym mieszkaniu. Bezpłatna wycena. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

★ Naprawy Lodówek
NAPRAWA lodówek, kuchenek. Gwarancja. 272-2935.

★ Malowanie
MALUJEMY tapetujemy. 10 lat doświadczenia. 286-0864.

★ Ogrzewanie
NAPRAWA i czyszczenie pieców do ogrzewania, oraz roboty hydrauliczne. 394-9471.

★ Kontraktorzy
IMPORTANT MESSAGE
TO HOME OWNERS
SAVE MONEY — LOW LOW PRICES
40% OFF Alum. Siding, Soffit, Storm Doors, Gutters, New Porches, Fascia, Garages, Roofs
CALL NOW! 777-3068
FREE EST. INSURED

**DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
— RYNNY — BETON —
OKNA SZTORMOWE
WSZELKIE PRZERÓBK**
Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
**H & S HOME
IMPROVEMENT CO.**
891-5959 • Domowy: 775-6644

UWAGA!

Uprzejmie prosimy wszystkich naszych Czytelników i Prenumeratorów, aby wszelkiego rodzaju zażalenia dotyczące dostawy gazety czy to przez pocztę, czy do kiosków, kierowali bezpośrednio na nasz adres:

Mr. Anthony J. Szplit, General Manager
Dziennik Związkowy
6100 N. Cicero Avenue
Chicago, Illinois 60646—9975
312/296-0141



Drodzy Czytelnicy!
Zawiadamy Was,
Ze Ukazał Się Już Nowy
**Kalendarz Polski
Na Rok 1986**

Doskonały upominek na każdą okazję i świetny poradnik dla Was samych. Cena kalendarza (składającego się z 33 rozdziałów i liczącego 452 strony) wynosi łącznie z opłatą pocztową tylko \$11.50, poza USA \$15.00.
Zamówienia wraz z należnością prosimy kierować na adres:

DIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, IL 60646
Za Zaliczeniem Pocztowym (COD) Książek Nie Wysyłamy

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego trzecia nagroda "Kalendarz Polski na Rok 1986".
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

LISTOPAD 1985
Imię, Nazwisko _____
Numer domu, ulica _____
Miasto _____ Stan _____ Zip code _____
Kupon należy wysłać na adres:
CZYTELNIK MIESIĄCA
Dziennik Związkowy
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

TO OUR ADVERTISERS
DEADLINE FOR WEEK-END EDITION
IS WEDNESDAY 4 P.M.
MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.
**ALL CLASSIFIED ADS
ARE PAYABLE IN ADVANCE**
Unless Other Terms Are Established With
POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW
OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA
PRZYMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU
PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.
**Wszystkie Drobne Kwalifikujące Sie
Ogłoszenia Są Płatne z Góry**
O Ile Nie Posiada Innej Umowy z
DIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

Ujednolicono Standard Wymagań w Przyjęciach Na Studia

Rada Illinois d/s Szkolnictwa Wyższego (The Illinois Board of Higher Education), przyjęła we wtorek nowy standard wymagań dotyczących przyjęć na studia w uniwersytetach publicznych.

Poczynając od r. 1990, kandydaci na studia będą musieli wykazać się ukończeniem czterech lat nauki języka angielskiego, trzech lat nauk społecznych, matematyki i ćwiczeń laboratoryjnych, oraz dwóch lat języka obcego i muzyki lub sztuki.

Zmiany w standardzie wymagań będą dotyczyć 10 publicznych uniwersytetów w Illinois. Rok 1990 przyjęto kierując się chęcią umożliwienia uczniom szkół średnich, rozpoczynającym obecnie naukę, sprostaną powyższym wymaganiami.

Dyrektor wykonawczy Rady, Richard Wagner uważa, iż rozwiązanie takie jest dobitną oznaką postawienia szkolnictwa średniego na wyższym poziomie.

Podobne zarządzenia zostały wprowadzone w 15 innych stanach i mają one wejść w życie w tym samym czasie.

Rada postanowiła jednocześnie zezwolić poszczególnym uczelniom na ualenie własnych zasad dotyczących warunkowych przyjęć na studia tych uczniów, którzy nie spełniają przyjętych wymagań.

Wiążę się to z faktem, iż niektóre szkoły średnie mogą mieć trudności z realizacją wymaganego programu.

Lloyd Watkins, rektor University of Illinois, uważa, iż istnieje wiele sposobów na rozwiązanie sprawy warunkowych przyjęć, łącznie z

kierowaniem początkujących studentów na wymagane kursy w trakcie pierwszego roku nauki.

Uczelnie będą brały pod uwagę również wyniki w nauce i rezultaty testów określających zdolności ucznia.

Przyjęcie nowego standardu wymagań w przyjęciach na studia wiąże się z koniecznością rewizji wymagań dotyczących ukończenia szkoły średniej.

Decyzja Rady jest potwierdzeniem ogólnego odwrotu od przyjętych w latach 60-ych i 70-ych zasad przyjęć, które nie wyszczególniały lub ograniczały zaledwie do paru, spis koniecznych ukończonych przez kandydata kursów.

Obecna ustawa została zatwierdzona stosunkiem głosów 14:1.

Odmienne zdania był reprezentant University of Illinois, William Forsyth Jr., który uważa, iż standardy przyjęć powinny być ustalane przez poszczególne uczelnie. Postawił on również pod znakiem zapytania fakt—czy prowincjonalne szkoły średnie będą w stanie sprostać realizacji postawionych im wymagań.

Wysunięto również spostrzeżenie, iż w obecnej sytuacji obniży się prawdopodobnie liczba uczniów wybierających w szkołach średnich przedmioty zawodowe.

Zdaniem Wagnera odpowiedź na jakiegokolwiek zastrzeżenie wobec przyjętej propozycji stanowi fakt, że jej celem jest poprawa poziomu nauczania, zarówno w szkołach średnich jak i wyższych.

Dłużnicy Stanu Illinois

Rozmaite agencje, różne grupy i osoby prywatne są winne stanowi Illinois ponad 3,3 miliarda dol. Stan nie ma jednak odpowiedniego "aparatu" aby mógł je odebrać.

Z wymienionej sumy 580 milionów zostało "bezwrotnie straconych" jak wyraził się szef stanowego urzędu podatkowego Robert Cronson. Spośród 3,3 miliarda dolarów, 3,1 miliarda czyli 92% stanowi zadłużenie 10 agencji. Pozostałe 273 mln. dol. jest winne

stanowi 56 innych agencji.

Największym dłużnikiem jest stanowy wydział spraw mieszkaniowych (HDA). Jego zadłużenie wynosi — 799.439,093 dol.

Wydział zatrudnienia nie pozostaje daleko od tyle. Jego zadłużenie — 561.024,000 dol.

Wydział pomocy społecznej, 530 mln. 796, 603 dol. Uniwersytet Stanowy Illinois — 175.398,000 dol.

Stanowa komisja przyznająca stypendia — 100.198,016 dol.

Główna Rada Inwestycyjna — 33.540,311 dol. Stanowa Rada Inwestycyjna — 45.387,923 dol. Zarząd Lowerli Stanowej — 17.162,182 dol.

Wydział Zdrowia Psychicznego — 14.940,000 dol. Ponadto wiele agencji ponosi winę za nie uzyskanie należnych im pieniędzy.

Dla przykładu Agencja Ochrony Środowiska (EPA) "oszukiwała sama siebie" na sumę 7,7 mln. dol., zwalniając od zapłacenia mandatów osoby odpowiedzialne za likwidację niebezpiecznych odpadów.

Większość długów jest wynikiem zaległości podatkowych, czeków bez pokrycia, nadpłaconych świadczeń itp.

Stanowy urząd podatkowy zaleca korzystanie z prywatnych agencji zajmujących się zbieraniem zaległych opłat.

Założenie centralnej agencji zajmującej się kontrolowaniem spłat zadłużenia.

Korzystanie z usług prokuratury i kontrolera stanowego, który może podjąć przeciwko dłużnikom kroki administracyjne.

Sąd Uniewinnił Policjanta

Policjant chicagoski Albert Cartwright (1.48) został uznany niewinnym, stawianych mu zarzutów.

Sędzia sądu karnego Donald Joyce uznał, iż Cartwright jest niewinny posiadania i rozpowszechniania dziecięcych materiałów pornograficznych.



SPRINGFIELD, ILLINOIS — Gubernator stanu James Thompson i nowo mianowany przez niego sekretarz transportu, Harry Hanley. (UPI)

Mieszkańcy Oak Park Za Zakazem Posiadania Broni Palnej

Wyniki Głosowań Na Przedmieściach

We wtorek, w sześciu powiatach przedmieść metropolii chicagoskiej odbyły się głosowania nad 80 propozycjami referendum oraz wybory do rad szkolnych, w 311 okręgach szkolnych.

Wyborcy w Oak Park wypowiedzieli się za zakazem posiadania broni palnej. W 81 precyntyktach (spośród 83) 7,754 osoby głosowały za utrzymaniem zakazu posiadania broni palnej, wprowadzono osiemnaście miesięcy temu. Natomiast 6,115 mieszkańców Oak Park głosowało za zniesieniem tego zakazu. Powyższe dane są na razie niezupełnie dokładne, ponieważ w dalszym ciągu dokonuje się obliczeń.

Referendum w Oak Park jest pierwszym w kraju, w którym wyborcy mieli szansę wypowiedzenia się za zniesieniem zakazu broni palnej.

Przewodniczący Komitetu Obywateli Oak Park (Oak Park Citizens Committee: OPCC), Chris Walsh jest zdania, iż wynik wtorkowego referendum "zapisał się w historii" Stanów Zjednoczonych. OPCC jest organizacją, która popiera prawo miasteczka, zabraniające posiadania broni palnej.

Natomiast jeden z przedstawicieli innej miejscowej organizacji, Jim Zangrilli przyrzekł "odwoływać się do wyższych instancji" i dołożyć wszelkich starań, w celu obalenia zakazu posiadania broni.

Zangrilli jest skarbnikiem organizacji pn. Komitet Wolności Oak Park (Oak Park Freedom Committee: OPFC), która działała w kierunku zniesienia kontrowersyjnego zakazu.

Referendum w Oak Park miało charakter referendum doradczego w związku z czym rada tego miasta nie musi zastosować się do jego wyników, ale już trzej jej członkowie (spośród wszystkich siedmiu) przyrzekli, że będą się "trzymać" wyników głosowania.

Jeśli chodzi o pozostałych czterech członków, w tym również przewodniczącą Oak Park, Louisa Halla, to na razie wstrzymują się oni przed podjęciem ostatecznej decyzji.

Zarówno OPCC jak i OPFC oczekują, iż rada miasta podejmie decyzję po linii wyników referendum doradczego.

Mieszkańcy powiatu Du Page głosowali za podwyżką podatku od sprzedaży, jako formy pomocy finansowania budowy 150-milowego wodociągu, który doprowadzi wodę z jeziora Michigan na tutejsze przedmieścia.

Przeważająca większość, bo 25,965 osób z 461 precyntyktów na 634 wszystkich precyntyktów głosowała za podniesieniem podatku o jedną czwartą centa, natomiast 14,342 głosowało przeciwko tej podwyżce, jak również przeciwko emisji obligacji na sumę \$150 mln.

Dyrektor powiatowego komitetu d/s wyborów, Daniel L. Nelson oświadczył, iż głosy swe oddało zaledwie 15% spośród 360 tys. rejestrowanych wyborców powiatu Du Page.

"Najwyraźniej specjalna firma... wynajęta przez komisję (za \$65,000) nie przedstawiła ważności problematyki (referendum) w dostateczny sposób" — powiedział Nelson.

Ukończenie budowy wodociągu

Projekt Rozbudowy O'Hare Znowu Zagrożony

Nową "Wojną" w Radzie Miejskiej

W Radzie Miejskiej zanosi się na nową wojnę, w związku z projektem rozbudowy portu lotniczego O'Hare.

We wtorek Komitet finansowy Rady Miejskiej, głosował za tym, aby dać swemu przewodniczącemu — ald. Edwardowi Burke — prawo weta, w odniesieniu do przyszłych kontraktów, zawieranych na rozbudowę lotniska O'Hare.

Podczas konferencji prasowej, wzburzonego mayora Washingtona powiadził: "Za kogo on (ald. Burke) siebie ma? Przecież nawet mayor nie może tego zrobić".

Washington zwrócił się z apelem do wszystkich członków Rady Miejskiej, aby niezależnie od tego po czyjej są stronie — zlekceważyli tę decyzję i nie uznali jej za obowiązującą.

Komisarz d/s prac publicznych, Paul Karas oznajmił, iż żaden inny projekt nie ucierpiał tyle co rozbudowa lotniska O'Hare.

Natomiast zdaniem komisarza miejskiego Wydziału d/s lotnictwa cywilnego — Jerome Butlera, znowu "rozpoczyna się ten sam rodzaj walki... co w zeszłym roku".

Zarówno Butler jak i Karas są współodpowiedzialni za realizację

projektu rozbudowy O'Hare.

Butler powiedział, iż jego wydział natychmiast zacznie przygotowywać plany, przerwania prac na O'Hare w styczniu, jeśli konflikt pomiędzy aldermanami, a mayorem pozostanie nierozwiązany.

Jak dotychczas, projekt rozbudowy lotniska zrealizowano zaledwie w 20-tu procentach.

W myśl nowego prawa, zaproponowanego przez Komitet finansowy, każdy kontrakt albo każdy wydatek, związany z realizacją projektu rozbudowy O'Hare musiałby zostać jednogłośnie zatwierdzony przez specjalny, pięcioosobowy komitet, w którym znaleźliby się: ald. Burke, ald. Frank Damato (37 warda), który jest przewodniczącym Komitetu d/s lotnictwa cywilnego Rady Miejskiej; Butler, Karas oraz przedstawiciel linii lotniczych.

Pod wpływem Burke'a, Komitet finansowy głosował — w stosunku 15 do 6 — za dołączeniem warunku o istnieniu tego specjalnego komitetu, do zarządzenia miejskiego, upoważniającego miasto do sprzedaży obligacji na sumę \$480 mln. Suma ta ma pokryć koszt realizacji projektu.

Środki Bezpieczeństwa Na O'Hare Pozostawiają Wiele Do Życzenia

Przeprowadzone przez Kongres dochodzenie na lotnisku międzynarodowym O'Hare wykazało, że istnieje poważne "luki" w dziedzinie bezpieczeństwa na lotnisku chicagoskim. Dochodzenie ustaliło, że na teren lotniska mogą z łatwością przedostać się ludzie nie powołani

John Galloway, dyrektor personelu pomocniczego podkomitetu izbowego, który przeprowadził dochodzenie w sprawie środków bezpieczeństwa na tym najbardziej ruchliwym na świecie lotnisku międzynarodowym, stwierdził, że poczynając od sierpnia zanotowano pięć udokumentowanych przypadków naruszenia bezpieczeństwa na O'Hare.

W dwóch przypadkach chodzi o dwóch "cywilów," którzy bez żadnych trudności przedostali się na tereny lotniska niedozwolone osobom nieupoważnionym—celowo, aby udowodnić, jak łatwe jest to do zrealizowania.

Brak Pieniędzy Dla Firm Mniejszości Etnicznych?

Zwolennicy nowego programu stanowego w sprawie pomocy finansowej potrzebującym przedsiębiorstwom posiadającym przez mniejszości etniczne i kobiety przyznają, iż może być trudno o zdobycie pieniędzy na ten cel.

W zeszłym tygodniu zatwierdzono w Izbie, wbrew veto postawionemu przez gubernatora Thompsona, stosunkiem głosów 72:42, projekt ustawy przewidującej realizację specjalnych programów dotyczących przyznawania funduszy i niskoprocentowych pożyczek przedsiębiorstwom posiadającym przez kobiety, czarnych i Latynosów. Na rzecz tej ustawy działał bardzo energicznie pastor Jessie Jackson.

2,5 milionowy fundusz, o który starają się zwolennicy ustawy będzie rozważany w ramach decyzji dotyczących innego zarządzenia o kredytach, które stanie się prawdopodobnie przedmiotem rozprawy ustawodawców, zabiegających o przeprowadzenie swoich własnych programów.

Propozycja zakłada utworzenie 6-osobowej rady, mianowanej przez gubernatora, której działalność sprawdzałaby się do pomocy wspomnianym przedsiębiorstwom w czterech obszarach posiadających duże i stosunkowo ubogie populacje ludności etnicznej, a więc: w Chicago, East St. Louis i w powiatach Alexander oraz Pulaski.

Ażeby zakwalifikować się do programu udzielającego pomocy, przedsiębiorstwa musiałby dowieść, iż pozostają pod kierownictwem przedstawicieli mniejszości etnicznych, lub kobiet i że potrzebują pieniędzy na dalszą działalność lub start.

Zarządzenie jest ostatnim z serii tych, które są wyrazem zabiegów o utrzymanie w Illinois tego typu przedsiębiorstw.

Administracja mayora Harolda Washingtona, która popiera powyż-

Jedną z tych osób był reporter radiowy, który "uwięził" swe przejście w rejon zakazany na taśmie video i następnie udostępnił stacji telewizyjnej WMAQ, która nadała niedawno program na temat "luk" w dziedzinie bezpieczeństwa na lotnisku O'Hare.

W trzech innych przypadkach chodziło o pracowników agencji federalnej FAA, którzy zdolali stwierdzić, że mogli dostać się na teren lotniska bez okazania wymaganych dowodów.

Galloway oświadczył, że inne przypadki naruszenia zasad bezpieczeństwa na lotnisku O'Hare będą podane do wiadomości przez kong. Cardissa Collinsa (D., Ill.), przewod. podkomitetu.

Za zapewnienie środków bezpieczeństwa na lotnisku O'Hare odpowiedzialne są władze miejskie; nadzór w tym względzie sprawuje agencja federalna FAA (Federal Aviation Administration).

szą propozycję, zabiega o przyznanie takim firmom około 30% istniejących kontraktów.

Podobne stanowisko zajęła w tej sprawie Rada Powiatu Cook, odnośnie prac publicznych na własnym terenie.

Opozycyjne wobec ustawy stanowisko gubernatora Thompsona wynika z jego opinii, iż ograniczenie programu do czterech regionów jest sprzeczne z założeniami konstytucyjnymi.

Niektórzy z doradców Thompsona twierdzą, iż dubluje ona założenia innych programów stanowych uwzględniających pożyczki dla małych przedsiębiorstw.

Podwyżki Opłat Za Elektryczność Rozpatrzy Sąd

Sędzia Sądu Okręgowego pow. Cook, Richard Curry wyznaczył 20 lutego 1986 r. dniem rozprawy, w związku z podwyżkami opłat elektryczności, jakie Stanowa Komisja Handlowa zatwierdziła na prośbę Commonwealth Edison.

Stefania Toczyka Będzie Śpiewać w Czasie Mszy Św.

Stefania Toczyka, słynna śpiewaczka polska, śpiewać będzie w czasie Mszy św., odprawionej o godz. 10:30 rano, w kościele św. Jana Bożego, przy 1234 W. 52-ga ul., w niedzielę, 10 listopada.

Na organach akompaniować jej będzie Wiesław Czerski.

Msza św., o której tu mowa, będzie zapewne niezwykle uroczysta. Księża z parafii św. Jana Bożego (gdzie znajduje się słynna figurka "Płaczącej Matki Boskiej"), serdecznie zapraszają do udziału w tej Mszy św.



NEW DELHI — Ponad 500 osób uczestniczyło w demonstracji pod ambasadą USA w New Delhi, protestując przeciwko uwięzieniu przez władze stanu Karolina Południowa hinduskiego guru, Bhagwana Shree Rajneeha. (REUTER)